BONDIA® ARUBA

Diaranson 24 di Februari 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,00 Florin

E

Turismo lo a trece...

Mas pobreza...?

IMF y S&P ta evalua situacion financiero y economico di Aruba e siman aki

Pagina 7



- **Retraso riba tereno social ta hopi grandi**

Pagina 4

- **Entrada di gobierno a conoce menos entrada debi na e crisis**

Pagina 3

Entrada di gobierno a conoce menos entrada di impuesto

(in AFL. 1000)

Middelen	t/m 31 December 2020	Begroot 2020	% Begrotings-uitputting
Directe belastingen	485.155	416.678	116,4%
Indirecte belastingen	408.213	396.311	103,0%
Retributies,leges & rechten	12.026	25.834	46,6%
Rechten, boeten & overig	47.880	36.749	130,3%
Rente	1.128	425	265,4%
Niet-belastingopbrengsten	64.481	79.015	81,6%
Landsbedrijven & fondsen	13.152	15.832	83,1%
Overige ontvangsten	39.206	45.116	86,9%
	1.071.240	1.015.959	105,4%

Pagina 3

Hulanda ta reduci lockdown y extende toque de queda



Pagina 26

Venezuela:

Combustibel di avion pa Iran a cambio di gasolin



Pagina 9

BONDIA ARUBA

Aruba Dag Festival ta e delaster actividad pa recauda fondo pa Happy To Give Back



Ayera mainta durante un conferencia di prensa semi-virtual, minister Plenipotenciario, Guillfred Besaril for di Hulanda, y director di CEDE Aruba, Daniel Tecklenborg for di Aruba, a anuncia e celebracion di Aruba Dag Festival 2021.

E celebracion aki lo tuma luga dia 28 di maart venidero pa 12or di merdia ora local y for di 6or atardi ora di Hulanda. Minister Besaril a laga sa cu den cuadro di 35 aña di Status Aparte nan a dicidi di bin hunto pa realisa e celebracion aki, mescos cu nan a haci dia 25 di januari riba Dia di Betico.

E custumbrando Aruba Dag ta un evento cultural y musical, caminda lo tin participacion di celebridad-, agrupacion- y artistanan di Aruba, Hulanda, Corsou, Bonaire y St. Maarten. E ta haya cu esaki ta un muestra di e partnernan di Reino cu ta duna un ehempel grandi "cu bo tin bo curason den e luga corecto," segun Besaril.

E biaha aki e lo wordo celebra di un forma virtual, ya cu ainda mundo henter ta meymey di un pandemia. E biaha aki e ta bira un iniciativa humanitario pa yuda esun cu e pandemia a causa hopi dolor na Aruba.

P'esey Aruba Huis hunto cu CEDE Aruba a dicidi di uni esfuerso pa e celebracion aki por bira un escenario ideal pa yuda recauda fondo pa e ‘iniciativa bunita’ di Happy To Give Back, asina Minister Plenipotenciario a bisa. Kiermen unda cu bo por ta, ya sea na Aruba, Hulanda of for di otro paisnan di Europa, of for di cualkier parti di mundo, nan por haci uzo di e plataforma aki den cual "tur Arubiano cu ta afo ta duna back."

CEDE Aruba

Tecklenborg a bisa cu Aruba Dag Festival 2021 lo ta un escenario ideal pa sigui recauda fondo pa e proyecto Happy To Give Back. Un proyecto cu CEDE Aruba a bin cune pa yuda e famianan mas vulnerabel afecta pa causa di e pandemia. Esaki ta e delaster actividad pa recauda fondo pa Happy To Give Back. Nan ta premira cu e situacion di mas famia den necesidad lo bira mas grandi, y e tipo di ayudo aki mester bin di un forma mas structura.

Segun Tecklenborg, CEDE Aruba ta hopi consciente di e situacion actual. P'esey el a expresa cu pa nan Aruba Dag ta e momento cu nos ta bay cera Happy To Give Back definitivamente. P'esey e actividad di Aruba Dag ta bira un oportunidad mas pa tur hende cu por duna un man.

Nan lo sigui traha den cualkier otro plan cu lo wordo diseña actualmente hunto cu gobierno di Aruba. Si CEDE Aruba lo bini cu otro iniciativa pa yuda nos pueblo, nan lo anunci’e oportunamente. "Nos ta consciente cu e problema ta subi y bo no por keda pidi tanto di comunidad," Tecklenborg a bisa.

Durante e ultimo lunanan Happy To Give Back a recauda un suma di 1'034.625 florin. "E ta zona un suma masha grandi mes, pero den e situacion cu nos ta na Aruba, e ta eigenlijk un suma hopi chikito," el a declara. Pero CEDE Aruba ta contento cu e sosten y apoyo di nos comunidad.

E suma aki recauda a base di e contribucion generoso di hopi hende a wordo reparti pa tres fundacion: Fundacion Pa Nos Comunidad cu a ricibi 75% di e suma aki. Fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan a ricibi un 15%. Y YMCA a ricibi un 10%. Tecklenborg a bisa cu door di esaki tur hende cu a contribui cu CEDE Aruba a logra yuda famianan cu 2.316 pakete di cuminda. Ademas cu mas di 53 mil desayuno a wordo duna pa muchanan y mas cu 25 mil cuminda cayente traha den YMCA a wordo reparti pa Cruz Cora.

Contribucion

Director di CEDE Aruba ta haya cu Aruba Dag ta un evento importante pa celebra e amor pa nos isla, positivismo y solidaridad.

Segun Tecklenborg, Aruba ta den un situacion hopi vulnerabel ainda. A pesar cu a wordo prepara escenario pa un economia mas fuerte y naturalmente tur hende kier keda positivo. "Pero nos mester ta realistico tambe cu e aña aki ta bay ta un aña duro ainda, unda mas hende lo bay perde nan trabao," el a bisa.

El a gradici e confiansa brinda na CEDE Aruba cu ta un organisacion sin animo di lucro cu ta sostene iniciativa local y comunitario. Desde comienso di e pandemia CEDE Aruba a mantene un rol activo den recauda fondo y maneha fondo pa brinda asistencia di alimentacion na hendenan local, pero tambe migrantenan indocumenta den nos comunidad.

CEDE Aruba ta traha hunto cu diferente iniciativa, entre nan Happy To Give Back cu nan mes a inicia. El a bisa cu Aruba Dag Festival 2021 ta e manera pa tur hende na Aruba, y tur Arubiano rond mundo por duna nan contribucion. Pero tambe tur e amigonan di Aruba, entre nan turistanan cu ta stima nos isla, pa asina nan contribui cu e causa di asistencia di alimentacion.

E ta haya cu ta importante durante e bunita celebracion virtual di Aruba Dag Festival 2021 cu minister Guillfred Besaril a anuncia ayera for di De Haag, pa nos celebra nos amor pa Aruba. Pero fundamentalmente nos mester corda cu for di unda cu nos por ta, nos mester yuda otro.

Director di CEDE Aruba a anuncia cu Happy To Give Back lo pone su infrastructura disponibel pa tur hende por haci donacion for di unda cu nan ta. Nan grupo meta ta tur Arubiano y tur amigonan di Aruba cu ta biba afo, caminda nan por haci nan donacion online. Esaki por wordo haci durante of prome di e evento di dia 28 di maart venidero. Esun interesa por consulta e website: www.happytogiveback.com unda tin diferente alternativa pa bo por haci bo donacion.

El a trece dilanti cu e fondo aki ta wordo colecta pa CEDE Aruba, pero e ta bay directamente pa e iniciativa di e fundacionnan cu ta duna asistencia di alimentacion. "Ningun florin ta keda ariba nos cuenta di banco. Na final tur cos ta bay back den pueblo. Nos ta garantisa esaki," asina Daniel Tecklenborg a bisa.

Un yamado ta wordo haci tanto di parti di minister Plenipotenciario, Guillfred Besaril, como di director di CEDE Aruba, Daniel Tecklenborg, pa tur Arubiano estableci na Aruba y pafo di nos isla; y tambe amigonan internacional di Aruba pa den cuadro di Aruba Dag Festival 2021 y nan celebracion virtual di e fecha nacional aki, nan lo por contribucion cu un suma chikito of grandi, manera cada un di nos por na Happy To Give Back pa asina yuda mas hende posibel den necesidad.



Kwartaalrapportage 4-2020 di Pais Aruba:

Entrada 2020 di acuerdo cu pronostico; gasto considerablemente menos

E cifranan financiero di Pais Aruba a bira conoci, a traves di publicacion di e di cuatro raportage financiero di gobierno pa 2020. E informe cu ta completa e raportage di 2020 ta duna un imagen cu ta cuadra cu loke tabata anticipa na entrada, cu a resulta di ta Afl. 1072,2 miyon, loke tabata un poco mas cu loke tabata presupuesta den e presupuesto modifica pa motibo di e crisis di pandemia: Afl. 1016 miyon. Gasto tabata presupuesta na Afl. 2015,8 miyon, y a keda na Afl. 1821 miyon, cu ta casi Afl. 195 miyon menos cu loke a presupuesta, y ta representa 90,3% di e total di gasto presupuesta.

Entrada di gobierno a conoce menos entrada di impuesto, algo cu a anticipa mirando e crisis. Asina mes e entrada total di impuesto directo y indirecto a suma mas cu loke tabata presupuesta: Afl. 893,4 miyon cu ta representa 109,9% di e entrada anticipa.

Gobierno a cobra considerablemente menos tambe via dividend di e empresa y entidadnan liga na Pais Aruba, cu no por a contribui manera custumber. E resultado negativo aki tabata debi na contribucion faltante di entre otro ATA (2019: Afl 18,7 miyon), Refineria di Aruba (2019: Afl. 14,0 miyon), Utilities N.V. (2019: Afl. 10 miyon), Aruba Airport Authority N.V. (2019: Afl. 1,7 miyon) y menos contribucion di Setar NV (-Afl. 3,5 miyon). Di otro banda, dividendo di Banco Central di Afl. 12,9 miyon a contribui na caha di gobierno, banda di Afl. 6,4 miyon cu a ricibi di Reino pa atende e problematica di migrante Venezolano. Un parti grandi di e gastonan pa 2020 tabata forma pa e categoria “overdrachten” cu Afl. 494,4 miyon, cu ta inclui e gastonan di e ayudo brinda na desempleadonan y na subsidio di salario y asistencia na empresa mediano y chikito.

(in AFL. 1000)

Kosten	t/m 31 December 2020	Begroot 2020	% Begrotings-uitputting
Personeelslasten	427.718	441.841	96,8%
Goederen en diensten	182.382	215.198	84,8%
Rente	234.422	236.005	99,3%
Subsidie	191.906	195.663	98,1%
Overdrachten	494.410	617.878	80,0%
Bijdragen & afschrijvingen	290.128	309.224	93,8%
	1.820.965	**2.015.809**	**90,3%**

Gasto di personal tabata Afl. 427,1 miyon, mientras na 2019 a gasta Afl. 475,1 miyon y tabatin presupuesta Afl. 441,8 miyon. Cu esey a keda cu Afl. 14,7 miyon bao di e presupuesto modifica. Na final di 2020 gobierno tabatin 3714 cupo di trabao completo ocupa, e asina yama ‘functietaakeenheden’ (FTE), compara cu 3771 na fin di 2019. Fuera di esey ta aparece riba e lista na final di 2020 820 persona den enseñanza, 51 persona na Kustwacht y 44 persona den servicio di Sociaal Crisisplan. E recuento di personal aki ta inclui e personal di e ministerionan, pero no e personal den servicio di e alto colegionan di estado manera Raad van Advies, Staten y Algemene Rekenkamer, y DOW.

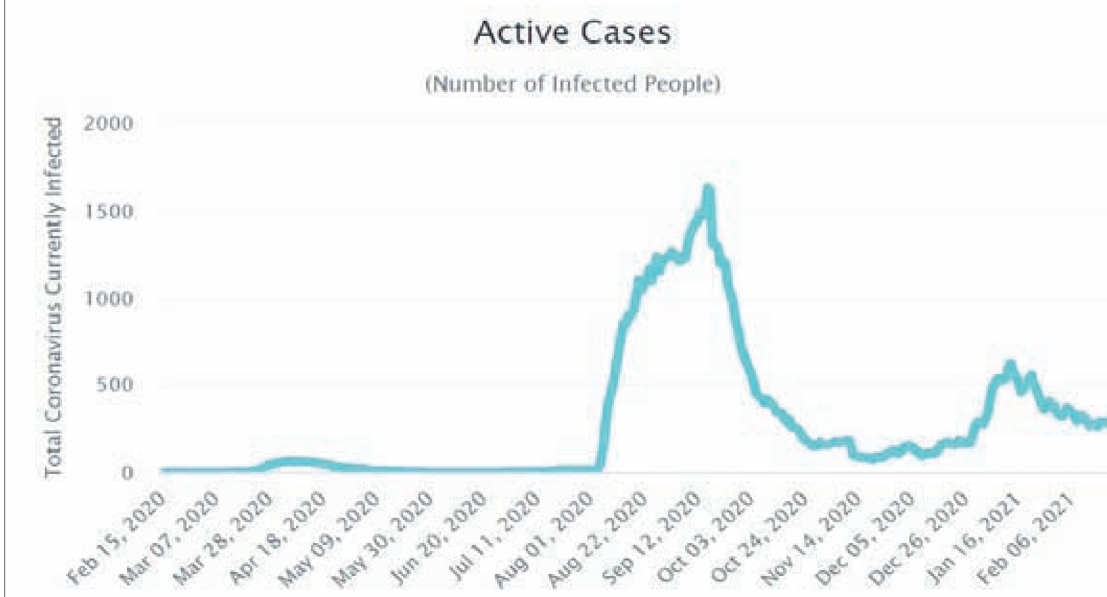
Interes paga riba debe a acumula te na Afl. 234,4 miyon, loke ta practicamente e suma presupuesta. Den e categoria di Subsidio a gasta Afl. 191,9 miyon, loke ta Afl. 21 miyon menos cu na 2019. Esaki ta toca sectornan subsidia cu ta enseñanza (Afl. 113,2 miyon na salario y Afl. 13,7 miyon na subsidio pa otro gasto), sector subsidia cu no ta enseñanza (Afl. 49,4 miyon).

Finalmente e saldo negativo di explotacion a keda na Afl. 749,7 miyon. Pa e ultimo rapport di 2020 aki gobierno ta maneha un proyeccion di GDP nominal di Afl. 4049 miyon, mientras cu na fin di september ainda tabata conta cu un calculo di Afl. 4286 miyon. Aña 2019 tabata conoce un GDP nominal di Afl. 5791,3 miyon, pues un caida di mas di Afl. 1742 miyon, cu ta representa alrededor di 30% di GDP nominal. E corelacion entre debe y GDP pa fin di 2020 ta na 127,1%.

Mas di e Kwartaalrapportage 4-2020 den nos siguiente edicionnan.

(in AFL. 1000)

Middelen	t/m 31 December 2020	Begroot 2020	% Begrotings-uitputting
Directe belastingen	485.155	416.678	116,4%
Indirecte belastingen	408.213	396.311	103,0%
Retributies,leges & rechten	12.026	25.834	46,6%
Rechten, boeten & overig	47.880	36.749	130,3%
Rente	1.128	425	265,4%
Niet-belastingopbrengsten	64.481	79.015	81,6%
Landsbedrijven & fondsen	13.152	15.832	83,1%
Overige ontvangsten	39.206	45.116	86,9%
	1.071.240	**1.015.959**	**105,4%**



Tin 7 persona den cuido Intensivo y 18 riba unidad general di COVID

Segun resumen di ayera a registra un total di 43 caso nobo di Covid-19, di cual 3 ta no-residente.

E cifra di no-residente positivo ta encera esunnan noresidente cu ta test na aeropuerto na nan yegada y na laboratorionan prome cu nan bandona Aruba. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 561 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 20%.

Casonan activo pa awe ta 280, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 71.

Hospital ta informa cu tin un total di 25 persona interna di cual 7 ta den Cuido Intensivo y 18 riba unidad general di covid. Edad promedio di esnan ingresa pa extra cuido ta 63 aña.

Sociaal Crisis Plan mester conduci na responsabilisacion di tur actor den area social

Sistema social di Aruba practicamente ta basa riba un interdependencia entre politico y e famia marginalisa



Sociaal Crisis Plan, SCP, a lanta despues cu comunidad di Aruba a haya e shock cu e morto di dos chikito, pero despues di dos aña, awor ta dos menor ta cera pasobra nan a mata hende. Ta actonan cu ta indicativo di un sociedad cu ta experenciando crisis social na nivel halto.

Por e evita e morto di e chikitinnan y kizas evita cu e dos hobennan a comete un acto asina dramatico? Director di Departamento pa Asuntonan Social, Glenda Hernandez ta kere cu sin un bista general kico ta pasa cu hobennan, lo no por evita cu nan por tuma pasonan robes.
Den e edicion di ayera, Bon Dia Aruba a ilustra e resumen di situacion social cu a topa cune na 2017.

Un biaha mas, Hernandez ta reitera cu e retraso riba tereno social ta hopi grandi y mester duna algo pa haya algo bek. E poblacion a redobla den 30 aña, pero contrario na redoblacion di e poblacion, en bes di hinca placa den programanan social, a netamente corta den presupuesto. Consecuentemente, pa hopi aña, e trabao tabata bira un reto mas grandi. "M'a haya directornan hopi bati, cu a puntra mi ora cu mi a tuma e trabao como Director si 'abo ta e loco?' Nan tabatin nan plannan traha y a djis pasa mi nan y nan mes no tabata kere mas cu por a realisa esakinan. Nos tabatin Directornan riba tereno social no tabata kere mas, pasobra semper tabata corta den nan presupuesto y no tabata haya oido di politico. Y ora tabata pidi pa traha hunto, nan tabata confronta cu otro instancia ta nenga, pa asina evita cu mester asumi e responsabilidad pasobra no tin e personal adecuado." Esey ta e ambiente cu Glenda Hernandez a haya su mes den dje.

Dificil awor pa sa kico ta pasa memey di famia

Consecuentemente, dificil por a actua na manera preventivo, por ehempel den caso di e dos hobennan cu awor ta deteni riba sospecho di a mata. "E dos hobennan aki no tabata den e registro di Asuntonan Social mes como menor cu ta core risico. No por bisa kico tabata motibo cu nan por a bay asina leu pa kita bida di otro. No ta cuestion cu por bay bati riba porta di tur famia y puntra kico ta sucediendo den nan seno. Pa e sector social, awor ta cuestion di warda Ministerio Publico haci su trabao y determina kico a sucede pa asina sa di con dos hoben por a yega asina leu pa mata. Esey ta e frustracion di nos sector. No tin motibo ni consecuencia directo."

Sin cambio di leynan y un compromiso di tur partner y sosten di Gobierno, no por sin mas haya sa kico ta pasa na cas di famianan of haya un idea cua ta bay ta e consecuencia di desaroyonan den un famia cu risico por ehempel. No por bisa di antemano cu un mucha cu ta lanta den un famia di risico ta bira un delincuente of no. "Loke si nos por bisa ta cu e probabilidad cu algo por pasa ta grandi. Of si nos bisa, cu un conducta a tuma luga, y a drenta nos registracion, y e famia ta 'high risk,' nos por y ta tene nan den bista. Pero ami no por bay den un cas sin mas, pa drenta analisa un famia pa determina si nan tin risico of no. Ningun instancia, ningun Gobierno por drenta privacidad di un famia pa purba maneha risico. P'esey mester tin maneho na otro nivel."

Con e comunidad di Aruba ta hinca den otro

E estudio piloto Youth Monitor cu dr. Paula Kibbelaar entre otro a ehecuta, a mustra caba cu scolnan ta confronta diferente forma di educa y disciplina memey di e gruponan migrante na Aruba. E dato aki ta similar na e conclusion di un analisis social haci na 2017, cu ta bisa cu e desaroyo economico di Aruba basa riba turismo a fomenta un inmigracion grandi, unda particularmente tabata laga hende drenta pa haci trabaonan cu ta paga poco. "Y no a 'screen' e hendenan pa nan custumbernan," drs. Hernandez a bisa. "Te dia di awe, no sa kico ta e antecedentenan di esnan cu ta laga drenta Aruba. Por ehempel, tin pais den region unda ta normal pa bisiñanan resolve nan problema cu violencia."

Sue Ann Ras, cu ta coordina SCP di parti di Ministerio pa Asuntonan Social, di su banda a bisa cu e evolucion di industrialismo tempo di LAGO pa turismo despues a trece un shock den e sistema social di Aruba, unda mamanan tambe mester a bay traha oranan largo, unda a laga muchanan keda pa nan cuenta.

Interdependencia politico y famianan marginalisa

Hernandez a bisa cu den su concepto, locual a impacta grandemente ta cu a laga un grupo grandi for di areanan limita drenta, cu ta Colombia, Republica Dominicana. "Nos no ta stima migrante. Nos a usa y abusa di migrante. Pakico? Pasobra e sector hotelero mester di labor barata. Arubiano no a acepta 'cheap labor,' y a drenta otro sector di economia cu tampoco ta paga mucho."

Pero, di otro banda, Gobiernonan tampoco a tene cuenta cu e realidad nobo aki, y no a percura pa baha e presion riba tur e famianan aki cu mester a haci hopi cu e tiki placa cu nan tin. Aruba no a inverti den un transporte publico eficiente cu por a kita e necesidad pa hende cumpra auto, of a tuma otro paso pa haci bida mas pagabel. E interes comercial tabatin preferencia.

"Banconan a mira oportunidad pa pusha prestamo sin tene cuenta cu e impacto social, y ningun momento Gobiernonan a yuda comunidad pa sostene su mes, y Aruba a bira dependiente pa tur cos, incluso labor di afo. Consecuentemente presion riba famia a bira grandi, mientras cu mayoria ta biba riba sueldo minimo." Segun e Director di Asuntonan Social, e discrepancia den e mentalidad, pa por ehempel aumenta entrada publico, door di hisa tarifa di importacion y e necesidad di mayoria famia ta crea tension na cas, cu consecuencianan funesto. "No tin poder di compra," Hernandez a bisa. "Y un hende cu ta den necesidad facilmente ta depende di e politico cu por dun'e un cachi cachi." Y asina a nace e interdependencia entre e politico y e famia cu problema social.

Sociaal Crisis Plan no ta e formula pa solucion

E enfoke di Sociaal Crisis Plan no ta pa soluciona tur problema na Aruba. No ta bay traha riba e aspecto economico. E meta di SCP ta pa eleva e nivel di seguridad di e mucha y e hoben di Aruba mas grandi, Hernandez a splica.

"Nos a bin cu 'Aruba Kier Traha' cu ta un programa pa yuda esnan cu a keda sin trabao den e pandemia aki. E ta un curso pa yuda nan bolbe subi riba mercado laboral, cu nos guia. E responsabilidad pa busca trabao e ora ta den man di esun cu ta busca trabao. Y no cerca nos." Pero ainda no a haya luz berde pa lansa e programa aki, cu entre otro lo por yuda cu e sector primario por cuminza produci mas cuminda na Aruba, cu ta baha e presion di importa.

Sue Ann Ras ta agrega cu ehempel clave ta e mercado di webo cu poco poco a cuminza haya mas participacion local. Si Gobierno duna incentiva, Aruba lo por elimina dependencia di importacion di webo relativamente lihe y permiti localnan mes ta productivo den e area aki. Tin e interes, pero falta e sosten di Gobierno y di comunidad pa sostene actividadnan comercial local.

Codigo di proteccion no ta prevencion

Pa loke ta proteccion di mucha y hoben, a desaroya e codigo di proteccion. Pero esaki no ta preventivo. E ta pa percura cu tur instancia sa cua ta nan responsabilidad ora cu tin señal cu un mucha por ta den peliger. "E Codigo no ta preventivo. Ainda mester yega na e esey," Hernandez a bisa Bon Dia Aruba.

Sue Ann Ras a splica cu e manera di traha preventivo ta pa medio di sigui e famianan for di momento cu e mucha nace, cu tin nan historia. Aspecto di kinderopvang como tal ta crucial, unda por keda cu esnan den e grupo risico na bista. Por ehempel, mamanan hoben. E liña aki ta determina pa un cooperacion entre hospital, Wit Gele Kruis, kende nan ya caba tin bista cua ta e babynan cu ta nace memey di famianan cu ta confronta risico. Sinembargo te cu awor, e informacion no ta yega na scol, Departamento pa Asuntonan Social.
Como tal, un producto di SCP ta creacion di un departamento specifico cu ta bay haya e datonan aki y por sigui e desaroyo di e mucha, unda por cuminza monitor e mucha for di ora cu e cuminza crèche. Di e manera aki ta traha preventivo. Sue Ann Ras no ta kere cu e leynan di privacidad actual ta stroba pa haya un bista specifico riba tur mucha, particularmente esnan cu ta bin di situacionnan di risico pa asina sigura nan bienestar. E sistema di registracion ta un di e consehonan di UNICEF cu ta guia e team di SCP, Glenda Hernandez a agrega.

Continuacion riba pagina 7

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

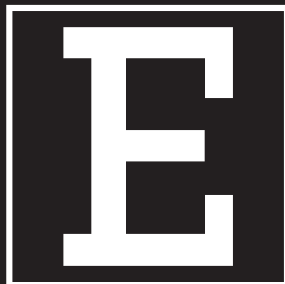
Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra.



Editorial

Turismo lo a trece...
Mas pobreza...?

Den un entrevista extenso den nos edicion di ayera cu directora di Departamento di Asunto Social a atende e tema di pobreza na Aruba, dentro di e contexto general di e situacion social na Aruba. Den esaki tabata referi na e papel protagonico cu turismo a hunga den nos economia den ultimo decadanan, cu lo a habri caminda pa un economia basa riba labor barata. Esey ta parce nos un señalamento cu merece un splicacion mas profundo. Loke nos mester puntra nos mes si ta asina cu ta e tipo di industria riba cual nos ta basa nos economia, riba su mes ta dicta caracter di henter nos economia. Nos ta kere cu e imagen ey ta mucho simplista y merece ampliacion.

Ban cuminza cu bisa cu e desaroyo enorme di turismo, hopi mas aya di e capacidad di mercado laboral di e momento ey, a causa un crecemento grandi di e cantidad di cupo di trabao. Pero, esey no ta e unico sector cu a crece. Den e mesun periodo ey por a mira un aumento enorme di e cuponan di trabao den e sectornan cu ta duna servicio, sea na e sector turistico, o na e comunidad en general. Como indicacion di esaki por sirbi e cifranan di empleo entre 1995 y 2005, unda Aruba a mira un aumento di alrededor di 12.000 cupo di trabao... cu no tabata den e sector turistico, en todo caso no den sector hotelero. Den e decada ey practicamente no tabatin crecemento di e cantidad di camber di hotel y otro acomodacion. Unda e empleo a crece anto? Den e sectornan di servicio, unda tambe tabatin un demanda grandi di labor barata. Nos mester djis pensa riba e enorme crecemento cu a tuma lugar den e cantidad di truck pa hiba awa sushi na e instalacionnan di purificacion. Y pakico esaki tabata necesario? Pasobra planificacion urbano tabata y ta un tereno desierto unda cu gobierno(nan) no tabata preocupa ta con e urbanisacion pa e duplicacion di e poblacion tabata tuma lugar. Esey a causa cu practicamente tur vivienda construi den e periodo ey ta depende te awe di laga chica pos por lo menos un biaha pa luna. Y ta ken ta e personal riba tur e trucknan ey? Nos tur sa e contesta. Esaki a hiba na e crecemento di trabao barata den e sectornan cu no ta turismo. E falta di planificacion y e crecemento di barionan 'con cu ta' tabata contrario na esunnan traha den añanan 50 por ehemplo (Dakota, San Nicolas), unda e Hulandesnan di e tempo ey tabata percura pa 'riolering'. Nos a opta pa resolve problema cu core awa cu cheap labor...

Esey ademas no tabata e unico problema di infrastructura cu nos a crea, unda cu vivienda popular a keda completamente atras, cu e consecuencia cu gran parti di e poblacion no tin cas na nan disposicion, sino cu nan ta condena pa biba den apartamento, cu sigur no ta e ambiente ideal pa mucha lanta aden. Loke a crea na vivienda popular no tabata mas cu e famoso gota riba un plachi cayente, mientras hopi di nos gobernantenan ta haci como si fuera ta gran cos a logra den e sector aki.

Como agravante nos por observa cu den tur e añanan ey no tabatin un busqueda conhunto di mehora productividad laboral; te awe esey ta parce palabra malo na Aruba, salvo e empresario individual cu ta logra di ta mas competitivo den su sector, utilisando lo menos posible labor humano, pa mantene costo abao. Mester bisa cu gobierno tampoco tabata mira importancia di esey, pasobra nan maneho di emplea hende no tin absolutamente nada que ver cu productividad laboral, al contrario. Y asina nos a yega na un economia unda bo mester mas di dos salario minimo pa bo yega na un entrada pa un famia di mama, tata, y dos yiu, pasobra hunto cu un economia pulsante, nivel di prijs tambe a keda subi.

Y asina nos no a yega ainda na atende e problemanan cu tin di haci cu e otro factornan riba tereno social. E desintegracion di e famia tradicionalno ta algo exlusivo di nos; na hopi pais nos ta mira e mesun tendencia ey. Loke si ta haci diferencia ta cu na varios otro pais nan ta mas diligente den atende e problema grandi di hoben cu no tin debido atencion y supervision na cas. Cu e aumento enorme di e cantidad di famia di un solo mayor, den mayoria di caso hende muher, ta mas cu obvio cu aki a surgi problema cu e famianan riba nan mes no por resolve. Sin embargo, estado ta fayando grandemente den atende e problemanan aki, cu ta termina den delincuencia y otro problema pa atende despues cu represion, cu tambe ta costa placa... Pero ta parce cu ainda e nocion strategico di mayoria di nos politiconan no ta parce di ta yega mas leu cu nan ta prefera inverti 'ora e baca a hoga caba'. Inverti den prison hubenil envez di hinca placa den atencion despues di scol y formacion deportivo y cultural (musica, p.e.), pa duna un apoyo na e miles di famia cu tin problema obhetivo pa cumpli cu e exigencianan di educacion awendia. Pobreza ta bin den hopi forma; salario ta solamente un di nan.

KvK a reuni cu minister presidente y minister di finanzas encuanto mehoracion economico





Riba diabierna, 19 di februari ultimo, directiva di Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a tene un reunion cu señora Evelyna Wever Croes, Prome Minister, y señora Xiomara Maduro, Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura, tocante cierto temanan, incluyendo algun punto cu ta figura den e "Landspakket" Aruba.

E acuerdo cu Hulanda ta fungi como un guia pa nos Pais pa cu e decisionnan cu wordo tuma den bienestar di nos comunidad y lo mester conduci na reformanan structural, economico, financiero, social y institucional cu e meta pa haci Aruba mas resistente y menos vulnerabel, sin pone nos autonomia den riesgo.

KvK a combersa cu e mandatarionan tocante puntonan cardinal pa fortalece nos economia y pa por garantisa e stabilidad y siguridad economico y social di henter e comunidad di Aruba. Temanan cu a wordo discuti tabata entre otro e revision di e sector financiero, e reforma fiscal, e importancia pa trece cambionan riba tereno economico y e reformanan necesario pa optimalisa e clima di inversion mas lihe posibel. Alabes, a haya un update di e pasonan cu gobierno ta tumando pa actualisa y flexibilisa e leynan laboral, locual den KvK su opinion ta di gran importancia pa reactivacion economico haciendo e atractivo pa un compania mantene y/of tuma un empleado den servicio. Minister di Labor y Asuntonan Social, señor Glenbert Croes, actualmente ta trahando riba e tramitenan y lo yama a corto plaso un reunion tripartiet cu e gremionan comercial y sindical.

E desaroyo di e sectornan prometedor tabata un otro punto riba agenda. Den e cuadra ey KvK a ofrece di duna aporte y comparti e pensamento riba e pasonan cu Aruba lo mester tuma pa promove e sectornan prometedor. Siman pasa, Camara di Comercio a reuni cu representantenan di e sector di agricultura. A trece dilanti e retonan existente cu ta stroba haci negoshi. Via KvK sector priva por bin dilanti cu su sugerencianan. Den e proximo lunanan KvK lo delibera cu representantenan di diferente sector economico cu e meta pa guia e proceso di cambio cu conseho directo for di sector priva. Esaki lo pone e base principal y cuadra pa tuma decisionnan cu lo resulta den un 'win-win' situacion pa nos pueblo, comercio y Gobierno. Ta importante si pa bin cu solucion cu ta e.o. factibel, sostenibel y practico.

Como respresentante di sector priva, KvK su rol durante e implementacion di e Landspakket ta pa yuda conduci na reformanan structural, economico y financiero, cu ta crea espacio empresarial atractivo y atrae inversionnan cu ta contribui na economia di Aruba. KvK ta para tras di e desaroyo di un miho legislacion y aplicacion di stipulacionnan cu lo yuda na brinda miho servicio di e sector publico.

Un pronto mehoracion y recuperacion di nos economia ta primordial pa cada un di nos, pesey ta esencial pa tuma e pasonan necesario pa por logra esaki. Mescos cu gobierno, KvK tambe ta kere cu ta sumamente importante pa por sigui reduci e riesgo di contagio di e coronavirus y ta haci un apelacion na un y tur, specialmente e comunidad empresarial, pa sostene y promove pa tuma e vacuna.

KvK ta agradecido pa e oportunidad cu e Ministernan a duna pa por dialoga y KvK ta confia cu den un forma transparente lo yega na loke ta e miho solucion pa e maneho riba diferente area. Ta e intencion pa tene reunionnan regularmente cu nos mandatarionan pa asina ambos banda keda bon informa.

Prome minister a reuni cu e prome director di un compania estatal riba cual e Wever-Croes-norm ta wordo aplica

Diabierna ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata tin e prome reunion cu director nobo di Elmar, Anthony Irausquin hunto cu presidente di hunta di directiva di Elmar, Shonno Maduro. Sr. Irausquin a duna splicacion amplio di su plannan pa garantisa un futuro estable di Elmar y su empleadonan.

Sr. Irausquin ta e prome director riba cual e Wever-Croes-Norm ta wordo aplica. Manera ta conoci, den ultimo añanan, ta biba un desgusto den comunidad cu tin directornan di companianan estatal ta gana salarionan exorbitante.

Gabinete Wever-Croes a declara desde principio cu e tipo di situacionnan aki no por continua y a cambia e maneho: ningun director di compania por gana mas cu 130% di e salario di un minister. Prome Minister a indica cu e maneho aki lo wordo aplica caba pa directornan cu wordo nombra nobo y señor Irausquin ta e prome.
"Companianan estatal ta di pueblo y nan no tey pa enrikece ningun hende. Nan mester sirbi pueblo y comunidad. Nan mester garantisa sueldo di trahadonan cu ta traha cu alma y cuerpo pa e companianan por brinda servicio. Gabinete Wever-Croes no ta papia so, nos ta actua tambe! Mi a keda hopi impresiona y satisfecho cu e reunion y di por mira cu tin un vision y cu den e vision nobo di Elmar e ser humano ta central", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Siman aki IMF y S&P ta evalua e situacion financiero y economico di Aruba

E siman aki Fondo Monetario Internacional IMF y e compania di rating Standard and Poor's S&P ta evalua Aruba su situacion financiero y economico. Minister di Finanzas, Asunto Economico y Cultura, Xiomara Maduro ta informa cu e biaha aki debi na e pandemia IMF y S&P no lo ta fisicamenta presente den un 'on-site visit' manera custumber, pero nan lo reuni cu tur instancia y persona relevante pa nan por haci un evaluacion debido di Aruba via reunionnan digital.



IMF
Tabata na aña 2019 cu Aruba a wordo evalua ultimo pa IMF den su 'Article IV mission.' E tempo ey, segun un comunicado di gobierno, IMF a keda satisfecho di mira e trabounan cu Gabinete Wever-Croes a haci pa por stabilisa e situacion financiero y economico di Aruba y a indica cu Gobierno di Aruba tabata riba e bon caminda. IMF a premira un crecemento economico pa Aruba y a aplaudi e trabounan cu a wordo haci pa fiha e sectornan prometedor pa diversifica economia di Aruba. Tambe nan tabata tin palabra di elogio pa e reforma fiscal cu a inicia y e acuerdo cu a yega na dje cu Hulanda den e protocol di november 2018 cu ta basa riba e Memorandum Financiero y Economico presenta pa Gabinete Wever-Croes. Un resumen di tur e trabounan y resultado di e evaluacion di IMF por ser mira via e programa informativo via e link https://www.facebook.com/MinFec/videos/2596260430671186/.

S&P
Na 2019 tambe S&P a evalua Aruba y Gabinete Wever-Croes a logra hisa e rating di nos Pais di negativo pa stabiel. Sinembargo na april 2020, na cuminsamento di e crisis causa pa e pandemia di COVID19, S&P a revisa e rating di Aruba su sistema economico y financiero di stabiel pa negativo. E bon noticia tabata cu Aruba a keda mantene su investment rating di BBB+. Mester bisa cu dia 17 di maart 2020 caba S&P a pronostica cu den e pandemia aki Aruba lo ta na e prome luga di paisnan cu ta depende di turismo y cu lo keda afecta pa e crisis di COVID19. Nos bisiña Corsou mes ta na e di 11 luga y Hulanda ta na di e 72 luga riba e lista aki, djies pa por haya un idea ki efecto e crisis aki tin pa Aruba, segun e comunicado ta finalisa.

Impacto COVID19 riba Aruba
E biaha aki e evaluacion financiero y economico di Aruba door di IMF y S&P lo concentra riba e impacto di COVID19 pa nos Pais. Aruba su economia a cay cu 32.7% den 2020 debi na e crisis economico causa pa e pandemia y pa aña 2021 ta premira cu economia lo crece cu 5.6% si nos turismo recupera. Gobierno a yega na un acuerdo cu Hulanda pa haya yudansa den forma di fiansa cu ta condiciona na reformanan manera palabra den e Landspakket. Esaki ta necesario pa asina por mitiga e efecto di e crisis di COVID19 riba economia di Pais Aruba. Den 2021 tambe Gobierno lo sigui brinda sosten pa mantene e sistema social y economico a base di FASE, Sosten Financiero pa Empresa Chikito y Mediano, y Subisidio di Salario. Esakinan sigur ta yuda pa por stabilisa e situacion financiero y economico na Aruba. Na final di april por spera e resultado di e evaluacion di IMF y S&P.

Continuacion di pagina 4

Responsabilisacion di tur instancia
Di otro banda, e Codigo di Proteccion ta algo specifico di Aruba tambe, unda tur instancia envolvi, cu ta 48 en total, for di Voogdijraad te Polis ta haya autoridad, pero mas importante, e responsabilidad pa actua ora cu mester proteha un mucha.

"Nos a cuminza for di september, unda 48 partner di e SCP lo traha hunto pa pone e programa aki den otro. Nos tin cuater sector cu ta trahando, unda ta bay traha un lista di diferente code, pa señala den cua bario cua famia, cua mucha ta lantando. Y unabes cu scol duna un señal cu un mucha no ta bayendo bon, sea tin indicacion di abuso fisico of otro, instancianan por drenta den accion mesora," Hernandez a splica. Por ehempel, si Voogdijraad mester a keda encarga pa haci un bishita na e famia, henter e cadena lo percura cu berdad e instancia a haci su trabao. Den otro palabra, ta bin control riba e funcionamento di e instancia (nan) encarga pa proteccion di mucha. "E ora ey nos por bisa, cu tal organisacion a actua bon of no. Esaki ta responsabilisacion. No ta cuestion di bula nek di ningun hende, sino pa pone tur hende para skerpi."

Un otro conseho ta pa yuda mayornan den educa nan yiunan y pa tal motibo a lanta e Centro pa Hoben y Famia hunto cu otro partner, bao coordinacion di Yvonne Bermudez. E centro aki a desaroya un programa pa yuda famianan haya e habilidad pa fortifica nan habilidad pa lanta mucha.

Bon Dia Aruba lo amplia riba mas aspecto aki den e serie di articulo riba e trabao pero tambe responsabilidad di SCP.

Potret di archivo.



Colombia: Duque ta bisa cu no tin miedo di delincuentenan despues di menasa di disidente Santrich



(EFE) - Dialuna pasa, e presidente Colombiano Iván Duque, a sigura cu no tin miedo di delincuentenan después cu a wordo publica un video den cual alias 'Jesus Santrich', disidente di FARC, ta bisa pa e mandatario "memento mori", expresion na Latin cu ta nifica "recorda cu bo lo muri".

"Mi no tin miedo di menasa di delincuentenan. Nos ta combati nan sin tregua den defensa di e pueblo Colombiano"e mandatario a afirma despues cu a wordo consulta riba declaracionnan cu Santrich a haci y cu a wordo publica na e programa di TV La Noche di canal NTN24.

Segun e programa, e video a wordo graba dia 13 di februari ultimo y e hefe disidente ta bisa "Memento mori, Duque A procusto le llega su teseo, kiermen cu na tur persona su dia lo yega".

Seuxis Paucias Hernandez, alias 'Jesus Santrich', ta un di binti ex-guerrillero di FARC cu ta aparece na un video di 29 di augustus di 2019 den cual e antiguo hefe negociado di e guerrilla aki, Luciano Marian alias 'Ivan Marquez', a anuncia cu nan lo bay back pa armanan despues di un supuesto traicion di e Gobierno pa e acuerdo di paz.

Santrich a wordo deteni na Bogota e 9 di april di 2018 pa Fiscalia Colombiano cu tabatin un solicitud di extradicion di Departamento di Husticia di Merca cu tabata acusel'e di narcotrafico.

Despues di algun inconveniente di husticia Colombiano, Santrich finalmente a keda liber y 11 di juni di 2019 a haya e funcion di senador na Camara di Representante cu e partido FARC, cu awor ta yama Comunes y cu a surgi di e desmobilisacion di e guerrilla.

Minister di Defensa Diego Molano a sigura cu e menasanan aki "e delincuentenan di disidencia di FARC ta reacciona ora nan ta sinti e presion di un Estado Uni".

Segun Molano, "alias Santrich pronto lo wak cu Comandante Supremo di Forsa Militar y di Polis (Duque) tin como principio 'Res, non verba' (realidad, no palabranan)".

Cuatro pais di Latino America ta asota pa hamber causa pa COVID-19

(NewsweekMexico) - El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, ta fuertemente golpia pa un grave hambruna cu a wordo causa pa Covid-19 y desasternan natural.

Programa Mundial di Alimento (PMA) diamars ultimo a haci un yamada urgente pa yuda e cuatro pais di Centro America.

Den un comunicado publica na Roma, Organisacion di Nacionnan Uni a reconoce cu hamber "a wordo multiplica pa cuatro biaha den ultimo dos aña" den e cuatro pais aki.

Pa loke a pidi comunidad internacional duna asistencia pa 2.6 miyon di persona di e cuatro pais aki, pa lo cual ta rekeri 47,3 miyon dollar durante e proximo seis luna.

PMA a calcula cu 1.7 miyon persona ta den estado di "emergencia" pa insiguridad di alimentacion y nan "mester asistencia di alimentacion urgente".

"Aña 2020 tabata un aña pa lubida na henter mundo, y mas ainda pa e comunidadnan di Centro America cu a ricibi un serie di golpinan", Miguel Barreto, director regional di PMA pa Latino America y Caribe, a cita den e comunicado.

Barreto tambe a bisa cu "considerando e nivel di destruccion y retroceso cu e personanan afecta ta enfrenta, nos ta anticipa cu e recuperacion lo bay ta largo y slow".

Casi 15% di e personanan encuesta pa PMA na januari 2021 a bisa cu nan tabata haci plannan concreto pa emigra pa motibo cu nan cas y cultivo a wordo destrui, tabatin escasez di alimento y e oportunidadnan di empleo tabata disminui. Den un evaluacion despues di e secura di 2018, 8% di personanan cu a wordo encuesta a indica cu nan tabata kier emigra.



Mexico: Emma Coronel, casa di 'Chapo' Guzmán, a wordo aresta na Merca pa trafico di droga

(NewsweekMexico) - Emma Coronel casa di Joaquín "El Chapo" Guzmán Loera, lider di Cartel de Sinaloa, a wordo aresta dialuna ultimo na Virginia, Merca pa cargo relaciona cu su presunto participacion den narcotrafico internacional.



Coronel Aispuro, di 31 aña, cu ta conta cu nacionalidad Mericano y Mexicano, a wordo aresta na Aeropuerto Internacional Dulles, segun loke un comunicado di Departamento di Husticia di Merca a informa.

Te momento a keda conoci cu ayera diamars e lo mester a bay na Tribunal di Districto di Merca pa Districto di Columbia a traves di un video conferencia.

Segun documentonan hudicial, Aispuro ta acusa di participa den un conspiracion pa distribui cocaina, metanfetamina, heroina y marihuana pa su importacion na Merca.

Ademas, ta informa cu Coronel Aispuro a conspira cu otronan pa yuda Guzman den su escape di Altiplano 11 di juli di 2015.

Despues cu Guzman a wordo aresta atrobe na Mexico na januari 2016 , ta acusa Coronel Aispuro di involucra su mes den planificacion di otro huida prome cu extradicion di Guzman pa Merca na januari 2017.

Guzman Loera a wordo condena pa un hurado di Districto East di New York na 2019 pa su papel como lider di e Cartel de Sinaloa.

Coronel Aispuro ta acusa di un denuncia penal di conspiracion pa distribui heroina, cocaina, marihuana y metanfetamina di manera ilegal pa Merca.

Secretario di Husticia Auxiliar Interino Nicholas L. MacQuaid di Division Penal di Departamento di Husticia y Subdirector di Cargo Steven D'Antuono di Oficina di Campo na Washintong di FBI a haci e anuncia di e aresto.

Te awor, Oficina di Campo na Washintong di FBI ta investiga e caso, den tanto subdirector interino Anthony Nardozzi y abogado Kate Wagner di Seccion di Estupefaciente y Droga Peligroso di Departamento di Husticia ta procesa e caso.

Puerto Rico ta rechasa acuerdo clave cu acreedornan pa reduci debe

(AP) – Gobernador di Puerto Rico a anuncia ayera cu un hunta di control federal a yega na un acuerdo clave cu lo reduci e debe general di e teritorio Mericano cu casi 80%, pero cu su administracion ta rechasando esaki memey di preocupacion pa corte den sistema di pensioen publico di e isla.

E impasse entre e gobernador y e hunta cu ta supervisa finanzas di Puerto Rico ta menasa di lansa den limbo e intentonan pa termina cu un proceso similar na bancarota pa un gobierno cu seis aña atras a declara su debe di mas di $70 biyon impagabel.

A yega na e acuerdo cu acreedornan cu tin bono di obligacion general y bono di Public Building Authority bendi pa gobierno di Puerto Rico y lo resolve debe y reclamonan di no-debe na balor id $35 biyon, segun e hunta.

Tambe lo reduci debe teni pa e acreedornan aki di $18.8 biyon na $7.4 biyon, un reduccion di 61%, y lo duna nan $7.4 biyon den bono y $7 biyon den cash, entre otro.

E hunta a bisa cu e acuerdo lo libera mas di $300 miyon pa aña pa servicionan di gobierno, y na luga di e 30 cen pa cada dollar den impuesto y tarifa cu gobierno di Puerto Rico ta colecta cu antes tabata bay pa acreedornan, esaki lo bira menos di 8 cen.

Pero gobernador Pedro Pierluisi a bisa den un declaracion cu mientras e acuerdo ta positivo den hopi forma pa Puerto Rico, su administracion no ta sostene e acuerdo cu ta programa pa wordo entrega den corte proximo luna y ta rekeri aprobacion final di un hues federal supervisando e proceso estilo bancarota.

Pierluisi a agrega cu finalisa e restructuracion di un porcion di debe di Puerto Rico ta un prioridad pa su administracion, pero no a custia di pensionado.

Puerto Rico a acumula e debe despues di decadanan di mal maneho, corupcion y prestamo excesivo pa balansa presupuestonan. Un ex-gobernador a declara esaki impagabel na 2015 y dos aña despues, gobierno a solicita e bancarota municipal di mas grandi den historia di Merca.



Oficialnan awo ta restructurando un porcion di e debe aki entre un crisis economico di 15 aña cu a profundisa despues di horcan Maria, un serie di teremoto fuerte cu a dal un aña pasa, y e pandemia.

E siguiente paso ta pa corte tene un audiencia den cual lo duna detaye di e plan. Un mayoria di esnan cu tin bono lo mester vota na fabor di e deal pa aproba esaki, y despues lo tin un audiencia di confirmacion. Actualmente, 60% di esnan cu tin bono ta sostene e acuerdo.

Venezuela: Alex Saab ta reaperece gradiciendo Maduro



(LaPatilla) – Mientras na Merca ta spera e envio di extradicion di e empresario Colombiano, Alex Saab, ken ta deteni na e pais Africano, Cabo Verde, pa ta presuntamente e principal labado di placa di e regimen di Nicolas Maduro na Venezuela, Saab a kibra su silencio y a exigi respet pa su condicion di diplomatico y sirbido di e Republica Bolivariano.

Net esaki ta un di e cartanan mas recien cu e regimen di Maduro a hunga pa protege Saab y evita su traslado na Merca, unda e lo mester conta e secretonan mas scur di e regimen, su manera di financia su mes, e cambionan di oro pa petroleo y e enrikecimento catapulta di e politica di gobierno di Venezuela partiendo di e entrega gratis di cuminda, tin biaha den mal estado, den e modelo denomina Claps, cu tabata maneha pa Saab.

"Mi kier gradici presidente Maduro y su ekipo pa nan sosten inkebrantabel den e buskeda di mi condicion irefutabel di diplomatico y leal sirbido di e Republica Bolivariano di Venezuela. Mi caso legal ta solido y ta mas fuerte ainda cu nan sosten. Mi ta spera di por gradici tur personalmente hopi pronto!", Saab a bisa mediante un comunicado.

E ta den detencion domiciliario na Cabo Verde. E ta purbando di evita loke ta parce un extradicion inminente. Su famia a dicidi di ubica na Moscu, Rusia, ciudad den cual nan tin ciudadania.

Venezuela: Combustibel di avion pa Iran a cambio di gasolin

(LaPatilla) – Venezuela ta enviando combustibel di avion na Iran a cambio di importacionnan crucial di gasolin como parti di un intercambio acorda entre e dos petroleronan estatal, segun tres persona cu conocemento di e asunto a bisa Reuters.

Iran a aumenta su asistencia na Venezuela desde cu Merca aña pasa a reforsa sancionnan riba ambos pais, golpiando exportacionnan di e estatalnan Pdvsa y NIOC.

E republica Islamico a manda na Venezuela flotillanan di tankero opera pa empresanan estatal cu a transporta gasolin y materia prima pa produci combustibel pa motor, como tambe ekipo y repuesto pa yuda e nacion OPEP reanuda operacionnan na su refinerianan daña.

Pero e paisnan a duna tiki detaye riba kico Iran por ricibi di Venezuela a cambio.

Tanto Caracas como Tehran, cual Merca a sanciona den un intento pa stop su programa nuclear, a celebra e suministro di combustibel como un metodo pa resisti e presion di nan adversario comun.

Embahada di Iran na Caracas a bisa na augustus cu Venezuela a manda un cargamento di mango y pineapple na Iran como parti di relacionnan comercial di beneficio mutuo.

Sinembargo, un di e fuentenan a bisa cu NIOC y Pdvsa a acorda aña pasa un intercambio completo di combustibel di aviacion Venezolano pa paga gasolin Irani.

Te awo e mecanismo a permiti ambos empresa estatal despacha cargamento den y pafo di Venezuela a bordo di barconan cu bandera Irani cu a atraca den hafnan di e pais Sur Americano al menos tres biaha desde mei 2020, segun fuente y dato di Refinitiv Eikon.



Boluntario di aña 2020 Cede Aruba nomina pa FCVR



Boluntarismo ta algo asina persuasivo cu e ta invisibel. Nos ta lubida hopi lihe cu tur cos a keda crea door di pioneronan,cu tabatin preocupacion y a bira boluntarionan activo pa logra metanan grandi. --Susan J. Ellis, presidente di Energize

Fundacion Contra Violencia Relacional a nomina Suzette Kock pa e reconocimento Boluntario di Aña 2020 di CEDE Aruba.

Suzette Kock ta un di e abogadonan na oficina di Ancora Legal y mientras e ta hopi solicita y ocupa cu asuntonan di abogacia, el a sirbi den su poco oranan liber como boluntario den e funcion como President di e Directiva di e antes yama "Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad", e centro pa acogida y guia pa hende muhenan experenciando violencia domestico na Aruba.

Como un abogado e ta bringa semper pa derechonan humano y e ta para pa educacion pa hende muhenan na Aruba. Durante 4 añanan y pico, casi 5 aña e tabata un motor cu a traha fervientemente hunto cu e Hunta di Directiva, coordinadora y empleadonan di e fundacion pa acelera pasonan padilanti pa crea un luga cu ta cumpli cu tur e rekisitonan riba standardnan mundial di shelternan of centronan di ayudo rond mundo. Tambe e la percura pa cuminsa cu e proceso di digitalisacion y profesionalisacion cuminsa prome cu e la retira.
E tabata consciente di e trabounan di e fundacion y asina tambe a traha hunto cu tur e team di directiva pa e cambio di nomber y branding nobo cu a bira december 2020 FCVR (Fundacion Contra Violencia Relacional)

Suzette ta hopi apasiona den su meta pa yuda hende y specialmente hende muhenan, muchanan y hende homber logra sali for di violencia y biba un bida sin violencia.
FCVR ta pensa cu ta esencial pa gradici tur boluntario pa nan compromiso na e causa y e fundacion su exito ta debi na nan. Boluntarismo por contribui semper na FCVR y e clientenan cu nos ta sirbi.

Masha danki Suzette Kock pa a duna bo tempo, experisio legal, habilidad y talento di traha pa yega metanan y realmente alcansa esakinan. Nos ta honra di por celebra bo contribucion den cual bo a cana mesun caminda hunto cu nos pa awe nos tin nos shelter nobo cual nos ta orguyoso di dje.

Masha pabien Suzette Kock cu bo reconocimento di ta nos Boluntario di Aña, nos ta expresa nos palabranan di danki di curason pa bo compromiso sin interes cu bo tin pa nos fundacion cu ta sirbi esunnan vulnerabel y cu mester un man contra violencia relacional.



Nos lo continua cu e trabou y nos ta aprecia tur e trabou boluntario desplega di bo persona den e añanan cu a pasa. Danki pa a yuda otronan tambe pa sigui e caminda di boluntarismo door di duna tremendo ehempel di liderazgo como boluntario y presidente di Directiva di FCVR.

Prome Curso Horticultura a cuminsa na Santa Rosa







E interes den cursonan di Agricultura y Horticultura ta sigui. Esaki ta e prome curso pa 2021. Hopi ta esunnan cu awendia ta masha interesa pa nan amplia nan conocimento riba e materia aki cu ta ensera plantamento. Tin casonan cu curso ta practicamente ful di cursista debi na demanda. Hopi tambe sa keda afo debi cu kisas no tabata mucho na altura ki tempo curso ta cuminsa exactamente of kisas ta net laat pa e curso cu ya ta sera.

Recientemente cambionan tambe a wordo hasi cu awor e curso di Agricultura/Horticultura ta resorta awor bou di Openbare Avondleergangen Aruba(OAA) hunto cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa.
E curso aki tin un duracion di 6 siman y tur ta wordo duna na Santa Rosa riba dialuna cu ta curso di theoria y practico ta riba diasabra. E curso ta bou encargo di sr. Ludwig Rasmijn di Santa Rosa.
E curso riba su mes ta wordo maneha via di OAA caminda tur inscripcion y informacion ta tuma lugar.
Di parti di Openbare Avondleergangen Aruba(OAA) y Santa Rosa nos ta desea tur cursista hopi exito durante e 6 simannan aki.

Santa Rosa a ricibi bishita importante

Gerencia di Santa Rosa y representante di Ministerio di Sector Primario tabata tin e grato placer di reuni cu Sr. Eddy Paris, Deputy Minister Plenipotentiary y Presidente Ehecutivo pa e OCTA.

E dignatario tabata acompaña pa Srta. Marilis Becker cu Arubahuis y Sra. Sabine De Groot den representacion di Ministerio di Asunto nan Social. E reunion a toca diferente topico nan relevante na nos Sector Primario y sistema nan innovativo di produccion di awa. Director di Santa Rosa a duna cada un di esnan presente un amplio bista di Santa Rosa y kico ta e posibilidadnan cu tin , pero tambe unda tur e problemanan ta. Santa Rosa ta un departamento di gobierno hopi importante y cu mester por desaroya esaki den nos comunidad y nos muchanan aki na Aruba.









Robert Arends : Pa 60+ servicio di salubridad na cas



Registracion pa vacuna :

1. AZV mester sa cuanto 60+ tin e “app” di salud pa usa, CUANTO?
2. For di registracion na MFA - nan, Gobierno sa cuanto 60+ a registra na MFA, CUÁNTO ?
3. For di info na Censo , Gobierno sa cuanto 60+ tin na Aruba , CUANTO ?

Gobierno mester por sa DUS cuanto 60+ NO por a presenta pa vacuna , CUANTO?
Gobierno no por a pensa PAKICO hopi 60+ NO tin “app” y NO por a bay MFA?

Gobierno NOBO mester bin cu un maneho general na beneficio di 60+ , teniendo cuenta cu mobilidad di hopi hende di edad y cu falta di conocemento técnico di hopi hende di edad.

Cua partido tin den nan programa pa eleccion 2021 atencion pa un maneho especial pa 60+ ??? Mas servicio na cas pa 60+ , special riba tereno di salubridad, ta necesario.
Ban pa un aruba nobo

Minister di asuntonan general a reduci gasto di personal cu 85% den su ministerio

Recientemente Prome Minister, bou tur transparencia, a entrega su Cuenta Anual 2020 na Parlamento di Aruba. E cuenta annual aki ta refleha tur loke a sosode durante 2020 y ta reflexiona riba e tereno di asuntonan general, integridad, tema di personal, innovacion y energia. Por ultimo tin un capitulo cu ta atende cu con Gobierno ta mira e temponan dilanti.

Pa loke ta trata gastonan di personal di oficina di Asuntonan General, Prome Minister a indica cu esaki a wordo baha durante e gobernacion di Gabinete Wever-Croes compara cu e gastonan di e gabinete di Mike Eman. Por conclui cu tin un diferencia grandi den maneho di consehero / coordinadornan compara cu e Gobierno anterior.

Minister di Asuntonan General ta trahando cu 22 personal den cada bureau.

Bureau Minister-President	Eman 2017	Wever-Croes 2020	Verschil	
Aantal medewerkers	147	22	- 125	-85%
Totale salariskosten	11.323.300	1.881.596	- 9.441.704	-83%

na compara cu Mike Eman kende a traha cu un total di 147coordinador, 125 trahado menos. Prome Minister a baha e gasto di personal cu 85% den su ministerio cu ta un averahe di 9.4 miyon. Esaki ta e resultado na momento cu Gabinete Wever-Croes a introduci un órgano gram na 2017 indicando cu cada ministerio por tin 25 personal den cada bureau.

Ademas tambe a baha gastonan di promocion y mercadeo. Cu menos hende y menos recurso, e ekipo cu ta labora diariamente cu Premier Evelyn Wever-Croes lo sigui duna nan aporte pa por logra e vision di GabineteWever-Croes 1.

Gabinete Wever-Croes a drenta 2021 cu un energia positive pa purba logra tur e metanan stipula prome cu Corona virus y lo sigui traha na bienestar di nos pueblo y lucha pa lanta bek nos economia y haci’e uno fuerte y resiliente”, Prome Minister a duna di conoce.

E cuenta annual di asuntonan general ta disponibel online pa comunidad di Aruba. Por haya e Cuenta Anual 2020 di Ministerio di Asuntonan General riba https://issuu.com/gabinetewevercroesaruba/docs/jaarverslag2020?fr=sZTVjNDIwOTgzNQ

Stichting Monumentenfonds Aruba

Lo investiga ki material lo wordo usa pa restaura tanki di awa di Rancho

Ayera den oranan di mainta Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) a convoca un conferencia di prensa pa asina duna di conoce e proyecto di conservacion di e tanki di awa den area di Rancho.

Mircla Nava PR di SMFA a splica cu esaki ta e aña cu nan ta cumpliendo 25 aña y nan ta hopi orguyoso di por anuncia esaki pa comunidad, asina mes el a señala cu nan actualmente ta bezig cu tres proyecto.

Nava a informa cu fin di aña pasa nan a cuminsa cu e edificio Steenweg cu ta e antiguo Botica Aruba , e siman aki nan a cuminsa cu lo cual ta trata e mantencion di California Lighthouse cu lo ta cera te cu luna di april pa via di un mantencion grandi cu lo tuma luga principalmente den e parti paden na unda lo drecha loke ta trata e trapi, bentananan, pleister di murayanan, pone calki un biaha mas y asina mes verf completamente.







El a sigura cu for di 2016 e ta habri pa publico pero e no tin un trapleuning caminda esey lo wordo coloca pa asina e publico por ta mas sigur, pa por yuda un tiki mas e hendenan cu kier subi y tambe ta yuda e mantencion.

Di loke ta trata e calki cu ta e material original di e Lighthouse, Nava a menciona cu na Aruba a yega un experto cu a bin for di Merca cu lo ta dunando informacion y conseho na e contratista riba e manera con por aplica e calki pa por wordo haci di un manera corecto y por wordo garantisa e trabou pa mas tempo.

Ayera, Nava a splica cu nan a cuminsa un otro proyecto den su prome fase cu ta trata e tanki di awa na Rancho e cual ta trata di un tanki di awa cu a wordo construi na aña 1905 y e ta un monumento proteha y industrial di Aruba.

Den e caso aki, tambe e experto di nomber Andrew deGruchy di compania Limeworks USA lo ta dunando su conseho riba lo cual ta e miho manera pa por drecha e tanki di awa usando e materialnan original, di mesun manera nan a haci un yamada pa comunidad cu si tin algun potretnan di e tanki di awa pa asina nan por forma parti di e investigacion historico di e proyecto aki, por manda nan via e-mail na: info@monumentenfondsaruba.com

"Nos ta buscando potretnan pa haya sa si e tabata habri semper ariba, si tabata full di pleister, pa haya mas informacion", Nava a menciona.

Un otro punto cu el a informa ta cu nan ta documentando full e proceso cu e experto di Limeworks, na 2019 nan a haci un curso tocante aplicacion di calki y e biaha aki debi na Covid-19 nan no por haci un siguimento di esey pero nan ta documentando pa asina e informacion por keda pa futuro.

E tempo ey nan tabatin 17 cursista cu a haya un certificado di Enseñansa pa Empleo cu tin e capacidad di conocemento pa por aplica e calki manera mester ta akinan na Aruba y nan lo comparti e informacion aki cu nan pa nan por amplia nan conocemento.

Asina mes, Nava a comenta cu ora nan a dicidi di cuminsa cu e proyecto aki e zona rond di e tanki di awa tabatin basta sushedad den siman aki y bisiñanan cu ta biba cerca a percura pa haci e area aki limpi, pa cu esaki Nava a bisa cu SMFA tin basta aña caba trahando cu Fundacion Museo Arubano cu nan ta yuda periodicamente pa haci e areanan limpi y nan a traspasa su uso na Stichting Rancho cu tambe ta pone di su parti constantemente pa mantene e zona limpi pero, esey ta algo cu no ta den nan man pa motibo cu e hende ta sigui susha e luga.

Di su parti, Daphne Fernandes Pedra lider di proyecto di SMFA a expresa cu hunto cu experto nan ta investigando pa wak kico lo ta e miho manera pa nan por conserva e tanki di awa, e motibo pakico nan kier conserva ta pa motibo cu ta e prome biaha cu nan ta bay haci esaki.

E diferencia entre restauracion y conservacion ta cu ora ta restaura ta trece e obheto of edificio back na su estado original y esey por wordo haci solamente si tin rastronan cu ta evidencia y potretnan cu por wordo usa cu ta mustra con el a wordo construi y con e tabata originalmente.

Den restauracion mayoria di biaha ta purba di usa e material original "pero no tur ora e material original ta obtenibel " den conservacion ora cu no sa con e obheto of luga tabata originalmente e ora ey no tin ni un prueba ta scoge pa mantene e monumento den e estado cu e ta y preveni cu e ta deteriora.

E experto a yega Aruba pa por investiga ki material lo wordo usa, kico lo ta e miho manera pa nan lo conserv'e y ki uso di material nan ta bay haci di dje pa motibo cu ta existi diferente tipo di calki y e ta importante pa nan saca afo tambe cual lo ta e miho calki y tipo di santo pa nan haci uso di dje.

"Si bo scoge material incorecto, bo por causa deterioracion y e ora ey bo por tin un problema mas grandi", Fernandes Pedra a sigura.

E material lo ta di Aruba mes, pa motibo cu Fernandes Pedra a manifesta cu den dianan aki nan a siña tambe con nan tabata corta e piedra y nan tabata haci uso di e forno di calki pa haci esey y cu e piedranan no solamente ta di costa di Aruba sino tambe nan por ta den Playa mes.

Mama y yiu cu hinca serio na Booby Hillweg







Diamars atardi pa 6:08 central di polis ta keda notifica di un caso di hincamento na Booby Hillweg.

Na yegada di patruya ta bin compronde cu aparentemente mama lo a stroba yui muhe menor di edad di pone fin na su bida. A start un descucion entre e mama pa stop e yiu muhe pa hinca su mes cu un cuchiu. Den e descucion e mama a haya un hinca den su brasa. Despues e yiu muhe ta hinca su mes den pecho. Tur dos persona a resulta seriamente herida

Recherche a presenta. Polis tecnico y tambe slachtofferhulp. Tur dos a keda transporta cu ambulance pa hospital na unda nan lo haya atencion medico avansa



Dos auto ta accidente na crusada banda di tec

Diamars merdia na e crusada di Fordstraat y Bellstraat banda di tec ta sosode un accidente entre dos auto pa falta di no duna preferencia. Debi na e impacto entre e Byd y e Kia stationwagen persona a resulta herida, unda ambulance a presenta pa atende cu e victima. Polis di trafico tambe tabata presente pa tuma dato.





Jong Bonaire cu diferente cursonan pa hoben

Na Boneiro jong Bonaire ta traha riba desaroyo y gusto di muchanan. Sue Art Studio tabata serca nos den Art room y lo tey tur diahuebs. E hobennan cu participa den e diferente artenan cu ta keda duna. E biaha aki por a presencia e bunita artenan y e dedicacion cu e muchanan ta pone na nan arte cu nan mes ta haci. Esaki ta un curso unda ta sinja e muchanan pa por pinta un cara realistico. Jong Bonaire ta trahando duro pa trece diferente actividadnan positivo pa e muchanan y pa asina pa nan ta menos riba caya y pa nan haci algo mas fructivero pa nan desaroyo.







Rhiëncy Imperator a habri aña 2021 cu bon pia

Fanaticonan di Deporte di Corsou Beisbol y Softbol Slowpitch recientemente Rhiëncy Imperator a pasa oficialmente pa Groot Kwartier Stars. E versatil shorstop/infielder ta spera un gran aña den 2021. Rhiëncy Imperator tin 37 aña y tin algun aña mas bon den Beisbol Dobel A pa despues pasa pa Beisbol Veterano. Groot Kwartier ta den full swing den 2021 cu varios hungado nobo manera nos a menciona recientemente. Rhiëncy Imperator, Gedeon Sambo, Madison Ortega y Marlison Brunken ta esunnan mas conoci cu a join Groot Kwartier Stars riba nivel Dobel A







Ainda ekipo The Champs cu a subi pa Beisbol Dobel A, ta pega

Keto bay e asunto di FEBEKO y ekipo The Champs cu a subi pa Beisbol Dobel A, ta pega na Corsou. Tin chens cu The Champs por keda den Clase A si nan no por cumpli cu e exigencianan di FEBEKO. Nos ta kere cu The Champs no mester laga e chens aki bay perdi. FEBEKO ta sospecha cu The Champs a scoge djis algun nomber di manera cu e hungadonan cu a subi e ekipo mes (esunnan di Klase A) lo mira accion den Beisbol Dobel A 2021.



Nos grandinan den casnan di cuido tambe lo wordo vacuna conta COVID-19

Ayera mainta a sali direccion pa casnan di cuido e unidad mobil di DVG. E unidad ta ekipa cu dokter, enfermera, personal administrativo y chauffeur pa di e forma aki pasa na cada cas di cuido pa vacuna nos grandinan y tambe e personal di e diferente casnan di cuido rond Aruba. E personal di e unidad mobil ta completamente ekipa pa prepara e vacuna na sitio y tambe ta ekipa pa asisti medicamente den caso cu presenta cualkier situacion unda extra asistencia medico ta necesario. Tur casnan di cuido a wordo avisa adelanta pa nan por prepara pa ricibi e unidad mobil na nan fecha stipula.

E prome cas cu a ricibi nan vacuna contra covid-19 awe tabata cas di cuido Oasis na Monserat. Sr. Alejandro Sanchez, gerente di e cas di cuido tabata prome pa ricibi e vacuna na sitio. Ta di admira y remarca cu mayoria di e personal y habitante nan di Oasis a bay di acuerdo pa ricibi e vacuna. E unidad mobil a wordo bon ricibi na cas di cuido menciona. Den transcurso di e siman aki lo yega na tur casnan di cuido.

E unidad mobil aki tambe lo vacuna pashentnan cu ta bedlegerig na cas y no por bay un prikpost pa ricibi vacuna. Es cu tin un familiar cu ta bedlegerig na cas y ta desea cu e persona ta haya e vacuna, tuma contacto cu su dokter di cas y dokter di cas lo regla pa e unidad mobil yega na cas cerca e pashent.



Con pa mantene bo mes motiva ora tin dificultad, segun un entrenador di exito

(Insider.com) – Un aña pasa, Jen Sincero a biba e bida di un autor di bestseller y coach di bida. Su agenda preta tabata inclui ehercicio, reunionnan, lectura y hopi responsabilidadnan social.

Ora e pandemia a yega, autor di “Habitonan grocero: Cultiva e consciencia, e limitenan y e actualisacionnan diario cu mester pa mantene bo mes” e mester a reconsidera tur cos.

“Personalmente, mi ta permitiendo mi mes haci lo minimo cu mi mester haci den e momento aki”, Sincero a bisa Insider.

Si bon e ultimo buki ta splica na e lectornan con por forma habitonan den 21 dia, Sincero a bisa Insider cu ta sugeri pa e personanan ta un poco mas amabel cu nan mes den nos mundo cambia.

“Mi ta totalmente na fabor di ta motiva, haci cambionan den nos bida y logra lo imposibel” Sincero a bisa Insider. “Pero mi ta kere cu nos tin un nivel di stress sin precedentenan den nos bida den e momento aki, sin importa ken nos ta. Mi ta kere cu e ta realmente importante pa tuma cosnan cu calma.



Akinan tin 3 conseho cu Sincero tin pa e personanan cu ta lucha pa forma habitonan nobo den e momento aki.

Reconoce cu ta bon pa sinti menos motiva den e momento aki

Hopi hende ta sintiendo un dolor colectivo den e momento ki y lidiando cu nivelnan sin precedentenan di stress, ansiedad y dolor. Si no por realisa e tareanan cu tabata realisa prome cu e pandemia, e ta comprendibel.

Sincero a bisa cu e ta crucial di no midi bo mes den e momento ki cu e standardnan social cu ta alienta bo na esforsa bo pa logr’e.

“Mi ta kere cu e ta realmente importante si no ta sinti cu bo por esforsa bo mes den e momento aki, no haci’e” Sincero a bisa Insider.”Si bo por, warda”.

Si bo mester tuma un siesta na mita di e dia, haci’e. Si bo mester desplasa un poco den rednan social pa descansa di e concentracion, haci’e.
Cambia e habitonan di intensidad halto cu ta sinti pisa

E ta natural pa sinti mas cansa di loke normalmente bo ta sinti awo. Stress, e ansiedad y e depresion por contribui na e cansancio.

“Mi tin asina poco energia. E pandemia a laga mi sinti di un manera cu realmente a sorprende mi” Sincero a bisa Insider.

Si bo ta falta energia a haci cu bo formanan antiguo preferi di ehercicio, manera cardio di intensidad halto, si ta sinti imposibel, Sincero ta recomenda haci cosnan cu ta resulta mas facil.

E meditacion, e yoga y e tai chi por yuda centra e mente y e curpa.

Establece metanan mas realistico pa e habitonan cu ta desea di desaroya

Sincero a bisa cu si ta bon por intenta desaroya habitonan nobo durante e pandemia, tambe e ta mas bon ahusta bo expectativanan y tene mas pasenshi cu bo mes.

Si bo kier ta un coredo, pero alcansa bo obhetivo di 5 miya pa dia tabata dificil, simplemente core mas leu cu loke por ta kere bo por cada dia. Incluso si bono ta .logrando, ainda practicando core tur dia.

“Intensifica ora e ta un poco mas estresante”, Sincero a bisa.

BONDIA ARUBA

Facebook ta elimina prohibicion di noticia na Australia



(AP) — Ayera Facebook a anuncia cu lo elimina un prohibicion riba Australianonan mirando y compartiendo noticia riba su plataforma, despues cu a yega na un acuerdo cu gobierno riba legislacion proponi cu lo obliga e gigantenan digital pa paga pa periodismo.

E compania di red social a causa alarma cu su decision abrupto siman pasa pa blokea noticia riba su plataforma na Australia despues cu Congreso a pasa e propuesta di ley. Inicialmente, e blackout tambe a elimina acceso – al menos temporalmente – na servicionan di gobierno pa cu pandemia, salubridad publico y emergencia, generando indignacion.

Cooperacion di Facebook ta un victoria mayor den esfuersonan di Australia pa forsa dos gateway mayor di internet, Google y Facebook, pa paga pa e periodismo cu nan ta usa – un enfrentamento cu gobiernonan y companianan tecnologico rond mundo ta mirando di cerca. Google tambe a menasa di elimina su funcionnan di buskeda for di Australia pa motibo di e propuesta di ley, pero e menasa ey a disparce.

“No tin duda cu Australia tabata un bataya proxy pa mundo”, Tesorero Josh Frydenberg a bisa. “Facebook y Google no a sconde e hecho cu nan sa cu wowo di mundo ta riba Australia, y ta p’esey nan a busca pa haya un codigo aki cu cual nan por traha”, el a agrega referiendo na e ley, e News Media Bargaining Code.
De hecho, siman aki Microsoft y cuatro grupo editorial Europeo a anuncia cu nan lo traha hunto pa pusha pa reglanan estilo Australiano pa pago di plataformanan tecnologico.

A diseña e legislacion pa combati e poder demasiado grandi di negociacion cu Facebook y Google tin den nan negociacionnan cu proveedornan di noticia Australiano. E gigantenan digital no lo por abusa nan posicion door di haci oferta di pago ‘take it or leave it’ na negoshinan noticiero pa nan periodismo. Na luga di esey, den caso di disputa, un panel di arbitrahe lo tuma un decision obligatorio riba un oferta ganador.

Frydenberg y Facebook a confirma cu e dos banda a bay di acuerdo riba amiendanan na e legislacion proponi. E cambionan lo duna plataformanan digital un luna di aviso prome cu nan ta designa formalmente bao e codigo. Esey lo duna esnan involucra mas tempo pa yega na acuerdo prome cu nan ta obliga pa drenta den areglo di arbitrahe obligatorio.

Un declaracion di vicepresidente di Facebook pa partnership di noticia, Campbell Brown, a agrega cu e acuerdo ta permiti e compania scoge cua editornan lo sostene, incluyendo esnan chikito y local.

“Nos ta restaurando noticia riba Facbeook na Australia den proximo dianan. Bayendo dilanti, gobierno a clarifica cu nos lo retene e habilidad pa dicidi si e noticia ta aparece riba Facebook pa asina nos no ta suheto automaticamente na negociacion forsa”, Brown a bisa.

Frydenberg a describi e amiendanan acorda como ‘clarificacionnan’ di intencion di gobierno. El a bisa cu su negociacionnan cu CEO di Facebook, Mark Zuckerberg, tabata ‘dificil’.

Un grupo di interes di editornan Europeo cu ta entre esnan cu a join cu Microsoft, a bisa cu e acuerdo ta mustra cu legislacion asina ta posibel – y no solamente na Australia.

“E birada mas recien ta mustra cu regulacion ta traha”, segun Angela Mills Wade, director ehecutivo di Conseho di Editornan Europeo. “Reguladornan rond mundo lo ta sigura cu nan por continua di tuma inspiracion di determinacion di gobierno Australiano pa soporta menasanan inaceptabel di gatekeepernan comercial poderoso.”

Facebook a bisa cu awo ta bay negocia acuerdonan cu editornan Australiano. “Nos ta satisfecho cu gobierno Australiano a bay di acuerdo cu un cantidad di cambio y garantia cu ta adresa nos preocupacionnan principal tocante permiti acuerdonan comercial cu ta reconoce e balor cu nos plataforma ta provee na editornan relativo na e balor cu nos ta ricibi di nan”, regional managing director di Facebook, William Easton, a bisa.

Mientras tanto, Google ta contratando e companianan di medionan di comunicacion di mas grandi na Australia den acuerdonan di licencia di contenido mediante su News Showcase. E plataforma ta bisa cu tin acuerdo cu mas di 50 titulo Australiano y mas di 500 editornan globalmente usando e modelo, cu a keda lansa na october.

Peter Lewis, director di Centro pa Tecnologia Responsabel di Instituto Australia, un think tank, a bisa den un declaracion cu ‘e amiendanan ta tene e integridad di codigo di media intacto’.

Sinembargo, otronan tabata mas skeptico. Jeff Jarvis, un experto di periodismo di City University of New York, ta bisa cu magnate di media Rupert Murdoch, cu ta doño di mayoria di e corantnan mayor di Australia mediante su News Corp. basa na Merca, ta e gran ganador mientras titulonan mas chikito y startups nobo den media lo sufri mas.

Jarvis ta bisa cu imperio di media di Murdoch ta e forsa tras di e legislacion Australiano, cual el a nota ta inclui un rekisito pa companianan gana al menos 150mil dollar Australiano den revenue pa ta eligibel.

“Pues un startup cu no tin revenue no tin recurso real”, Jarvis a bisa, agregando cu hasta si Facebook y Google habri negociacion di pago cu companianan mas chikito, ‘claramente un hungado mas chikito tin menos pa negocia cu uno grandi, cu un News Corp’.

Erupcionnan mas recien na Mt Etna ta asombra hasta esnan cu ta studia volcan

(AP) — Mount Etna, e volcan mas activo di Europa, a asombra vulcanologonan den dianan recien cu lansamentonan spectacular di lava iluminando e cielo Siciliano cada anochi.

E erupcion di mas recien durante anochi a tuma luga alrededor di 0900GMT diamars, segun Instituto Nacional pa Geofisica y Vulcanologia di Italia.

Pa mas cu un siman, Etna ta lansando lava, as y piedra volcanico a base regular. Aeropuerto Catania, cerca di e volcan, a cera temporalmente, y residentenan di e pueblo di Pedara a bisa cu un dia siman pasa a mustra comosifuera ta piedra ta yobe mientras un clechi diki di as a cubri e pueblo.

Vulcanologo Boris Behncke di centro di observacion Etna di e instituto nacional a sigui e paroxysmonan recien cu asombro. Skirbiendo riba website di e instituto e siman aki, el a bisa cu despues di ‘regala nos momentonan di suspenso’ durante e anochinan anterior, Etna finalmente tabatin un erupcion den un forma cu ‘esnan di nos cu a traha den esaki pa varios decada casi nunca a mira’.

Referiendo na e actividad durante anochi, el a tweet diamars: “Mi a referi na e paroxysmo di Etna riba e anochi di 20-21 di februari como ‘increiblemente poderoso’? Wel, su sucesor, den anochi di 22-23 februari, tabata HOPI mas poderoso.”

Te awo, no tin reporte di daño of heridonan.



Dr. Dre ta ataca ex-esposa den cantica nobo

(TMZ) – Ta parce cu Dr. Dre ta sacando su frustracionnan tocante su divorcio pendiente cu Nicole Young den su musica – y e no ta mucho sutil den e asunto tampoco.

DJ Silk a duna un preview di un cantica nobo dialuna anochi, cu ta conta cu participacion di Dre y su amigo di Aftermath, KXNG Crooked. Dre ta lansa algun letra explicito tocante su pareha y nan proceduranan dificil di divorcio.

Dre ta rap: “Purbando di mata mi cu su mentira y e prehuicio/ mi ta mira bo purbando di h*de mi mientras mi ta den cirugia/ riba mi cama di ICU riba algo di placa / p*ta hambra di placa saca un potret/ mucha bo sa con pa haya placa.”

Manera Bon Dia Aruba a yega di reporta, Dre a bay directamente back den estudio despues di a sali di hospital, sufriendo loke por a tabata un aneurismo cerebral fatal.

Silk a mustra apenas algun bar di e cantica, pues no ta cla si Dre ta haci algun otro referencia na e divorcio of Nicole riba e cantica.



E bataya legal di Dre y Nicole no a mira un pausa en absoluto desde cu Nicole a solicita divorcio berano ultimo. Mas recientemente el a entrega un mocion solicitando acceso na nan cas memey di sospecha di un amante, y a ricibi sosten matrimonial temporal, un pago unico di $2 miyon.

Mientras tanto, Dre a acus’e di horta fondo for di un di su cuentanan comercial – cual ta siendo investiga pa agentenan di cumplimento di ley. Por

Brian Austin Green ta reacciona na MGK bistiendo sanger di Megan Fox rond su nek

(TooFab) – Machine Gun Kelly (MGK) a causa consternacion durante weekend di Valentine’s day na momento cu el a revela cu e ta bisti un druppel di sanger di Megan Fox riba un cadena rond su nek. E gesto, similar na Billy Bob Thornton y Angelina Jolie, ta un referencia na e hecho cu Megan a actua den su video musical pa ‘Bloody Valentine’.

Un aña despues el a bay literal den un post di Instagram declarando ‘mi ta bisti bo sanger rond di mi nek’, incluyendo un potret di e joya macabro.

Un persona cu no ta parce di ta un fan ta e strea di 90210; e actor di 47 aña di edad tabata disfrutando un lunch y mini-reunion cu su co-streanan Jason Priestley y Ian Ziering na Beverly Hills siman pasa.

Saliendo di e restaurant, e ambiente a bira scur na momento cu a puntra Green tocante e tributo di sanger di MGK.

“Mi no tin pensamento”, el a bisa, terminando e combersacion eynan.

Fox y Green a cuminsa un relacion na 2004, tempo cu Green tabatin 30 aña di edad y Fox 18. Nan a casa na 2010, y tin tres yiu cu otro. Mientras Fox a solicita divorcio na 2015, nan a repara nan relacion y hasta a haya nan tercer yiu hunto.

Pero na november 2020 un segundo set di documento di divorcio a keda entrega. Mientras Megan a cuminsa un relacion nobo cu MGK, Green ta saliendo cu profesional di Dancing with the Stars, Sharna Burgess.





BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Minister Xiomara Maduro ta informa:

Serie di Programa di television 'Aruba Fuerte y Resiliente – Reactivando nos Economia'cu tres topico interesante

Minister Xiomara Maduro ta informa cu e siguiente programa di e Serie di Programa 'Aruba Fuerte y Resiliente' – Reactivando nos Economia', lo trata tres topico interesante Proyeccion Economico, Economia Informal y Control di Prijs.

Ehecutivonan di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria lo comparti informacion valioso cu nos comunidad.

Sra. Judesca Briceño, Hefe di seccion di investigacion economico lo duna un splicacion tocante di e proyeccion economico 2020 y 2021. Sr. Jason Lejeuz, Funcionario di Maneho den e seccion di investigacion economico lo splica kico ta Economia Informal y sra. Suhailah Maduro, Hefe di e seccion di implementacion di Maneho Economico lo comparti informacion importante riba'Control di Prijs' pa asina un y tur por ta bon informa cual ta e productonan cu nan prijs ta wordo calcula y controla door di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria.

Un invitacion ta bay pa sintonisa e programa aki diaranson dia 24 di februari 7'or di anochi naTeleAruba y riba pagina di facebook di GabineteWever-Croes.

Alan Howell

Mi lo reforma partido POR por completo



Vice Presidente di Parlamento Sr. Alan Howell a bira e lider nobo pa partido POR.
Parlamentario Howell su mision ta pa reforma e partido y e directiva di partido. Presenta un lista di candidatonan, entre otro hoben y profesional, cu ta dispuesto pa traha duro y hiba nos pais dilanti. Importante ta pa presenta na comunidad un lista fuerte unda e combinacion di experiencia y hubentud ta sobre sali, pero mas cu tur e amor y perseverancia pa hiba nos isla na nivelnan mas halto.

Partido POR a contribui en grande den e gobierno aki pa mantene nos pais su cabes ariba awa. Den e gobernacion aki partido POR a percura pa hopi bario wordo asfalta y alaves pa hopi ciudadano logra haya un pida tereno pa asina nan por a traha e cas di nan soño.
Pa loke ta e area di husticia, a percura pa Cuerpo Policial ta bon ekipa pa mantene nos pais sigur y no por laga sin menciona cu e futuro hotel den Colony tambe ta un di proyectonan di partido POR.

Den Parlamento fraccion di POR ta un di e fraccionnan cu mas hopi mocion a entrega y semper presente na trabou y tur reunion. Ta resalta e sosten na tur e leynan cu ta na bienestar di nos pais y nos ciudadanonan.

Parlamentario Howell ta hopi contento pa cu e sosten cu el a haya di su partido, sostenedornan di POR y di comunidad.

Por ultimo parlamentario Howell ta gradici Dios pa e oportunidad unico, su coleganan di partido por pa vota su persona unanimante como lider y tur hende pa nan gran sosten. Partido POR tey y mas duro cu nunca.

Advertorial :

Renaissance Aruba Resort & Casino cu reconocimento special

FEB – Renaissance Aruba Resort & Casino conhuntamente cu Gobierno di Aruba, a tuma un momento pa reconoce un miembro di ekipo cu tin mas cu 30 aña laborando na Renaissance Aruba y aportando na e turismo di Aruba; Marcel Tromp.

Recientemente a tuma luga un reconocimento special na Jerome Marcel Tromp, cariñosamente yama Marcel, pa su tremendo labor y dedicacion pa mas cu 30 aña na Renaissance Aruba y su aporte na turismo y sector hotelero. Marcel a cuminsa traha na Renaissance Aruba na aña 1990 como Steward den main kitchen, despues di un aña a wordo promovi pa Assistant Executive Steward, Na aña 1995 Marcel bolbe wordo promovi pa Steward Suprervisor y desde aña 2005 ta ocupando e posicion di Chief Steward manehando asina ful e departamento di Stewarding. Di acuerdo cu Sr. Paul Gielen, General Manager di Renaissance Aruba; "Marcel ta un bibo ehempel di e significacion di un 'backbone' di compania. Un miembro di ekipo cu semper a sa di yuda y coopera sin importa e horario pa traha. Sigur un strea y ehempel pa locual ta trata 'back of the house'.

Di acuerdo cu e plan di reconocimento laboral di Gobierno di Aruba bao maneho di Minister di Asuntonan Social y Labor, Minister Glenbert Croes, a otorga un plakkaat tambe den nomber di Gobierno di Aruba pa Marcel su esfuerso y labor riba e tereno di turismo. Di acuerdo cu Minister Glenbert Coes; "E ta un orguyo pa wak un ciudadano di pais Aruba dedica asina hopi aña na nos pilar di economia. Marcel ta un ehempel pa tur trahado den turismo y e sector hotelero".

Gerencia di Renaissance Aruba ta orguyoso cu e reconocimento aki na Marcel como tambe agradecido na Gobierno di Aruba pa por reconoce un di nan miembro di ekipo pa su dedicacion y lealtad na Renaissance Aruba pa mas cu 30 aña.



BISTA POLITICO

Booshi Wever (UPP) :

"The elephant in the room: kende ta Booshi Wever y kico UPP ta para pe!!

E ex-presidente y filosofo José Mujica a yega di bisa: "En el fondo no hay derota.... solo sufren la derota aquellos que dejan de lucha". Den preparacion pa e siguiente eleccion y den combersacion cu varios persona y posibel candidatonan pa UPP, loke ta resalta ta e situacion precario cu Aruba ta aden, e entrega di nos soberania politico, e presencia directo di un COHO maneha pa Hulandesnan cu ta responde na Den Haag y e desconfiansa grandi cu tin den nos politiconan y politica na Aruba. Esakinan e.o. ta obstaculonan grandi cu ta haci cu tin personanan tin duda pa ta politicamente activo. For di algun tambe mi a haya observacion tocante e percepcion cu tin eyfo riba mi persona. Sigur cosnan cu tambe ta tuma nota di dje, particularmente ora argumentacion a caba of contrincantenan fanatico simplemente ta purba di desbarata mi opinion of criticanan dor di bay over na comenta riba ki clase di politico lo mi ta.



Mi ta consciente, cu ultimo aki kisas ta pone cu tin hende lo tin reserva pa uni nan mes na UPP y ta p'esey mi a tuma e decision pa atende publicamente e alegacionan cu constantemente ta wordo haci contra mi persona. Di e manera aki mi ta trata di atende cu e "ELEPHANT IN THE ROOM", mirando cu persona ta wordo considera un persona controversial y problematico. Un politico cu boca grandi, cu a falsifica diploma, a bringa dunadonan di cuido y a hiba un maneho pesimo den Dimas. Tambe cu mi ta un "gepasseerd station" y ki mishi mi ta habri mi boca y critica otro di corupto si mi mes ta culpabel di a haci actonan corupto den pasado. Por ultimo cu mi ta carga un vengansa grandi contra MEP.

"Mea culpa"
Mi ta admiti cu mi lo por a demostra un comportacion mas ehemplar durante mi carera politico. No tur ora mi por bisa cu mi ta orguyoso di esaki y ni pretende di tabata perfecto. Sin duda, mi tin mi debilidadnan, mi erornan y mi berdadnan. Ta un hecho cu mi boca ta grandi y cu mi a falsifica diploma. Cu mi lo por a hiba un miho maneho di loke mi a haci!

Un maneho responsabel y transparente!
Den ehecucion di mi maneho como mandatario, mi a trata na percura pa ta responsabel y transparente. Semper mi a percura pa mi maneho a carga sosten di e gobierno y di mayoria den Parlamento, y di e partido cu mi a forma parti di dje.

E maneho por ehempel di Dimas tabata dirigi pa sirbi na prome luga e Arubiano y despues esunnan cu ta huespednan temporario riba nos Isla. Mi maneho pa cu AZV no tabata uno populista. Mi a logra e obhetivo di e gobierno pa baha e "vet" cu tabata tin den AZV, sin mishi cu e pakete. Mi ta admiti mi erornan, pero loke mi no por wordo culpa di dje ta cu mi ta corupto. Investigacionnan tanto di OM como esun cu Mike Eman a laga haci door di WODC, no a haya ningun indicacion "whatsoever" di corupcion door di mi persona,sin papia mes di e 8 casonan entorno Bouldin & Lawson cu ta bisa todo lo contrario!

Futuro di UPP
Ta logico cu mi salida na 2011 for di e partido geel a haci mi hopi dolor! Pero mirando e rumbo cu nos pais tabata bayendo na e momentonan ey, a pone cu mi no por a stop cu e lucha pa defende interes di pueblo.
Esunnan cu ta sigui publicacionnan di UPP den medionan di comunicacion lo a ripara cu nos ta cuestiona e partidonan cu a forma gobierno e ultimo dies aña, pues geel y berde, pa motibo di mal gobernacion y NO pa motibo di venganza. E hecho nan aki ta e "REAL ELEPHANT IN THE ROOM" cu nos kier a laga mira luz di dia.

E hecho cu mi tin 67 aña no ta stroba mi pa sigui cu un lucha y aporta constructivamente na desaroyo di mi PATRIA y manera e frase famoso di Mujica ta bisa: e derota t'ey cerca esunnan cu stop di lucha. Pa mi, despues di dies añanan di mal gobernacion, resultando den entrega di nos soberania como pueblo, tabata e momento di tuma un pausa, reflexiona y asina "reset" mi mes. Pa di e manera aki, hunto cu tur esunnan cu ta comparti e deseo di UPP, start sali bay den e lucha pa recobra loke a wordo entrega, pa nos reforma nos pais y su institutonan, pa nos como Aruba den algun tempo por tin nos soberania bek.

P'esey, e LUCHA hunto cu e team di UPP, sperando cu pueblo no husga solamente mi pasado, pero ta habri pa duna mi persona y UPP e oportunidad pa percura pa "UN MANECE NOBO PA ARUBA" pa medio di REBOOT 2.0.

Trekkingslijst van de Landsloterij

2de Trekking — **4 februari 2021**

TIEN TALLEN

17	200
20	250
23	300
61	125

HONDERD TALLEN

117	200
120	250
161	125
217	200
220	250
227	300
261	125
277	300
299	300
317	200
320	250
322	300
361	125
395	300
417	400
420	250
425	300
452	300
461	125
479	300
480	300
517	200
520	250
549	300
556	300
561	125
576	300
617	200
618	300
620	250
632	300
661	125
717	200
720	500
721	300
760	300
761	300
814	300
817	200
820	250
860	300
861	125
888	300
917	200
919	300
920	250
932	300
961	125
995	300

EEN DUIZEND

1010	300
1016	300
1017	200
1020	250
1020	300
1040	300
1049	300
1061	125
1117	200
1120	250
1161	125
1167	300
1217	200
1220	250
1238	300
1245	300
1246	300
1259	750
1261	125
1317	200
1320	250
1320	300
1361	125
1381	300
1417	400
1420	250
1461	125
1515	300
1517	200
1520	250
1538	300
1559	300
1561	125
1594	300
1610	300
1617	200
1620	250
1661	125
1662	300
1702	1000
1710	300
1717	200
1720	500
1721	300
1731	300
1761	300
1806	300
1817	200
1820	250
1858	300
1861	125
1893	300
1909	300
1917	200
1920	250
1936	300
1961	125
1970	300
1972	300
1995	300

TWEE DUIZEND

2016	300
2017	200
2018	300
2019	300
2020	250
2034	300
2053	300
2061	125
2101	300
2117	200
2119	300
2120	250
2128	300
2134	300
2161	125
2196	300
2217	200
2220	250
2236	300
2261	125
2280	300
2300	300
2304	300
2313	300
2317	200
2320	250
2357	300
2361	125
2363	300
2417	400
2420	250
2423	300
2425	300
2461	125
2477	300
2492	300
2506	300
2507	300
2517	200
2520	250
2551	300
2553	300
2554	300
2561	125
2569	300
2582	300
2617	200
2620	250
2642	300
2649	300
2661	125
2717	200
2720	1000
2761	300
2817	200
2820	250
2843	300
2861	125
2917	200
2920	250
2937	300
2961	125
2967	300
2974	300
2988	300
2991	300

DRIE DUIZEND

3017	200
3020	250
3035	300
3061	125
3092	300
3117	200
3120	250
3123	300
3129	300
3139	300
3161	125
3167	300
3202	300
3204	300
3217	200
3220	250
3261	125
3274	300
3283	300
3301	300
3315	300
3317	200
3320	250
3361	125
3394	300
3400	300
3401	300
3406	300
3417	400
3420	250
3421	300
3461	125
3472	300
3490	300
3514	300
3517	200
3520	250
3561	125
3594	300
3603	300
3608	300
3617	200
3619	300
3620	250
3639	300
3652	300
3661	125
3697	300
3698	300
3717	200
3720	500
3DE PRIJS	
3760	1250
3760	300
3761	50000
3762	1250
3763	500
3764	500
3765	500
3766	500
3767	500
3768	500
3769	500
3784	300
3817	200
3820	250
3826	300
3861	125
3884	300
3914	300
3917	200
3920	250
3938	300
3951	300
3961	125

VIER DUIZEND

4017	200
4020	250
4023	300
4061	125
4111	300
4117	200
4120	250
4159	300
4161	125
4162	300
4170	1000
4190	300
4194	300
4217	200
4220	250
4244	300
4259	300
4261	125
4279	300
4299	300
4317	200
4320	250
4324	300
4325	300
4361	125
4397	300
4417	400
4420	250
4458	300
4461	125
4502	300
4515	300
4517	200
4519	300
4520	250
4561	125
4576	750
4617	200
4620	250
4643	300
4661	125
4666	300
4717	200
4720	500
4761	300
4775	300
4778	300
4794	300
4810	300
4817	200
4820	250
4837	300
4861	125
4867	300
4917	200
4920	250
4922	300
4930	300
4961	125
4964	300

VIJF DUIZEND

5017	200
5020	250
5047	300
5053	300
5058	300
5061	125
5083	300
5106	300
5117	200
5118	300
5120	250
5154	300
5161	125
5199	300
5202	300
5217	200
5220	250
5239	300
5261	125
5271	300
5311	300
5317	200
5320	250
5332	300
5355	300
5356	300
5361	125
5365	300
5376	300
5417	400
5420	250
5443	300
5461	125
5461	300
5505	300
5517	200
5519	300
5520	250
5557	300
5561	125
5565	300
5572	300
5617	200
5620	250
5621	300
5632	300
5634	300
5641	300
5645	300
5655	300
5661	125
5679	300
5687	300
5693	300
5697	300
5716	300
5717	200
5720	500
5729	300
5748	300
5758	300
5761	300
5800	300
5806	300
5817	200
5820	250
5826	300
5850	300
5861	125
5917	200
5920	250
5957	300
5961	125
5964	300
5992	300

ZES DUIZEND

6003	300
6017	200
6020	250
6034	300
6061	125
6074	300
6086	300
6098	750
6099	300
6113	300
6117	200
6120	250
6137	300
6153	300
6161	125
6217	200
6220	250
6227	300
6261	125
6312	300
6313	300
6317	200
6320	250
6343	300
6347	300
6361	125
6364	300
6384	300
6395	300
6402	300
6407	300
6410	750
6411	750
6412	750
6413	750
6414	750
6415	750
2DE PRIJS	
6416	2000
6417	100000
6418	2000
6418	300
6419	750
6420	250
6447	1000
6453	300
6455	300
6461	125
6461	300
6475	300
6496	300
6513	300
6517	200
6520	250
6561	125
6617	200
6620	250
6658	300
6661	125
6680	300
6705	300
6717	200
6720	500
6761	300
6771	300
6804	300
6811	300
6817	200
6820	250
6829	300
6861	125
6880	300
6891	300
6917	200
6920	250
6924	300
6951	300
6961	125
6981	300
6993	300

ZEVEN DUIZEND

7000	300
7008	300
7011	300
7014	300
7017	200
7020	250
7057	300
7059	300
7061	125
7090	300
7117	200
7120	250
7138	300
7152	300
7156	300
7161	125
7181	300
7193	300
7199	300
7217	200
7220	250
7232	300
7261	125
7282	300
7309	300
7317	200
7320	250
7341	300
7361	125
7370	300
7401	300
7404	300
7407	300
7417	400
7420	250
7422	300
7436	300
7450	300
7461	125
7517	200
7520	250
7520	300
7527	300
7534	300
7546	300
7561	125
7575	300
7589	300
7617	200
7620	250
7644	300
7650	300
7661	125
7685	300
7714	300
7717	200
7720	500
7737	300
7761	300
7763	300
7792	300
7817	200
7820	250
7821	300
7823	300
7861	125
7917	200
7918	300
7920	250
7921	300
7923	300
7925	300
7937	300
7953	300
7961	125
7978	300
7981	300
7983	300

ACHT DUIZEND

8014	300
8017	200
8020	250
8025	300
8047	300
8061	125
8101	300
8117	200
8120	250
8127	300
8140	300
8161	125
8217	200
8220	250
8251	300
8261	125
8272	300
8317	200
8320	250
8333	300
8346	300
8348	300
8352	300
8361	125
8398	300
8417	400
8420	250
8422	300
8425	300
8448	300
8461	125
8471	300
8491	750
8499	300
8517	200
8520	250
8561	125
8617	200
8620	250
8658	300
8661	125
8704	300
8712	300
8713	300
8717	200
8720	500
8761	300
8763	300
8764	300
8817	200
8820	250
8830	300
8861	125
8870	300
8885	300
8917	200
8920	250
8924	300
8930	300
8961	125

NEGEN DUIZEND

9017	200
9020	250
9028	300
9058	300
9061	125
9065	300
9092	300
9099	300
9117	200
9120	250
9151	300
9161	125
9169	300
9189	300
9203	300
9207	300
9209	300
9211	300
9217	200
9220	250
9261	125
9265	300
9279	300
9317	200
9320	250
9345	300
9360	300
9361	125
9390	300
9398	300
9413	300
9417	400
9420	250
9461	125
9489	300
9517	200
9517	300
9520	250
9523	300
9536	300
9561	125
9586	300
9596	300
9611	300
9617	200
9620	250
9634	300
9636	300
9661	125
9684	300
9715	300
9717	200
9720	500
9728	300
9735	300
9748	300
9751	300
9754	300
9761	300
9817	200
9820	250
9821	300
9848	300
9861	125
9917	200
9920	250
9947	300
9961	125
9987	300

TIEN DUIZEND

10017	200
10020	250
10061	125
10067	300
10117	200
10120	250
10135	300
10161	125
10162	300
10173	300
10180	300
10185	300
10198	300
10217	200
10219	300
10220	250
10223	300
10230	300
10251	300
10261	125
10273	300
10317	200
10320	250
10328	300
10356	300
10361	125
10361	300
10376	300
10377	300
10384	300
10417	400
10420	250
10430	300
10432	300
10461	125
10461	300
10465	300
10484	300
10506	300
10516	300
10517	200
10519	300
10520	250
10561	125
10614	300
10617	200
10620	250
10661	125
10670	300
10694	300
10717	200
10720	500
10742	300
10761	300
10763	300
10817	200
10820	250
10861	125
10872	300
10888	300
10909	300
10917	200
10920	250
10934	300
10956	300
10961	125
10972	300
10992	300

ELF DUIZEND

11017	200
11020	250
11024	300
11025	300
11031	300
11055	300
11061	125
11064	300
11116	300
11117	200
11117	300
11120	250
11128	300
11143	300
11161	125
11161	300
11167	300
11168	300
11189	300
11200	300
11217	200
11220	250
11238	300
11261	125
11279	300
11317	200
11320	250
11333	300
11348	300
11361	125
11386	300
11412	300
11417	400
11420	250
11460	300
11461	125
11468	300
11517	200
11520	250
11561	125
11561	300
11568	300
11617	200
11620	250
11622	300
11639	300
11660	300
11661	125
11690	300
11707	300
11717	200
11720	500
11745	300
11746	300
11761	300
11794	300
11817	200
11820	250
11861	125
11869	300
11876	300
11879	300
11886	300
11917	200
11920	250
11961	125
11970	300
11976	300

TWAALF DUIZEND

12006	300
12017	200
12020	250
12035	300
12054	300
12061	125
12084	300
12091	300
12102	300
12117	200
12120	250
12161	125
12202	300
12217	200
12220	250
12253	300
12261	125
12279	300
12291	300
12298	300
12317	200
12320	250
12334	300
12361	125
12417	400
12420	250
12459	300
12461	125
12462	300
12475	300
12502	300
12517	200
12520	250
12539	300
12548	300
12554	300
12561	125
12615	750
12617	200
12620	250
12661	125
12665	300
12697	300
12700	300
12717	200
12720	1000
12761	300
12781	300
12786	300
12787	300
12800	300
12817	200
12820	250
12861	125
12917	200
12920	250
12961	125
12965	300
12978	300
12984	300
12998	300

DERTIEN DUIZEND

13017	200
13020	250
13037	300
13061	125
13080	300
13117	200
13120	250
13129	300
13134	300
13152	300
13161	125
13178	300
13217	200
13220	250
13220	300
13261	125
13267	300
13289	300
13301	300
13317	200
13320	250
13321	300
13327	300
13338	300
13361	125
13401	300
13417	400
13420	250
13461	125
13517	200
13520	250
13537	300
13561	125
13571	300
13575	300
13587	300
13596	300
13600	300
13605	300
13617	200
13620	250
13624	300
13651	300
13661	125
13704	300
13717	200
13719	300
13720	500
13724	300
13748	300
13761	500
13778	300
13817	200
13820	250
13844	300
13856	300
13861	125
13913	300
13914	300
13917	200
13920	250
13943	300
13952	300
13956	300
13961	125

VEERTIEN DUIZEND

14017	200
14020	250
14034	300
14061	125
14105	300
14110	300
14112	300
14117	200
14120	250
14130	300
14154	300
14161	125
14217	200
14220	250
14224	300
14234	300
14243	300
14261	125
14277	300
14312	300
14317	200
14320	250
14349	300
14361	125
14361	300
14389	300
14416	300
14417	400
14420	250
14461	125
14477	300
14489	300
14494	300
14503	300
14504	300
14517	200
14520	250
14540	300
14555	300
14561	125
14597	300
14617	200
14619	300
14620	250
14630	300
14632	300
14661	125
14701	300
14704	300
14717	200
14720	500
14737	300
14761	300
14783	300
14817	200
14820	250
14825	300
14861	125
14887	300
14917	200
14920	250
14961	125
14964	300
14975	300

VIJFTIEN DUIZEND

15004	300
15017	200
15020	250
15047	300
15061	125
15083	300
15092	300
15101	300
15105	300
15109	300
15117	200
15120	250
15161	125
15177	300
15195	750
15217	200
15220	250
15228	300
15240	300
15247	300
15260	300
15261	125
15281	300
15293	300
15317	200
15320	250
15320	300
15352	300
15361	125
15368	300
15417	400
15420	250
15432	300
15449	300
15460	300
15461	125
15494	1000
15514	300
15517	200
15520	250
15525	300
15561	125
15578	300
15617	200
15620	250
15661	125
15664	300
15700	300
15705	300
15706	300
15717	200
15720	500
15754	300
15761	300
15763	300
15799	300
15800	300
15817	200
15820	250
15823	300
15825	300
15861	125
15897	300
15901	300
15904	300
15914	300
15917	200
15920	250
15961	125
15987	300

ZESTIEN DUIZEND

16017	200
16020	250
16053	300
16056	300
16059	300
16061	125
16064	300
16068	300
16078	300
16082	300
16117	200
16120	250
16129	300
16160	300
16161	125
16187	300
16191	1000
16201	300
16217	200
16220	250
16224	300
16245	300
16261	125
16276	300
16294	300
16317	200
16320	250
16346	300
16361	125
16374	300
16382	300
16417	750
16420	250
16444	300
16457	300
16461	125
16479	300
16482	300
16517	200
16520	250
16538	300
16557	300
16561	125
16593	300
16598	300
16616	300
16617	200
16620	250
16624	300
16635	300
16661	125
16667	300
16714	300
16717	200
16720	500
16744	300
16761	300
16790	300
16794	300
16817	200
16820	250
16842	300
16861	125
16891	300
16917	200
16920	250
16961	125
16969	300
16988	300
16996	300

ZEVENTIEN DUIZEND

17017	200
17020	250
17027	300
17056	300
17061	125
17089	300
17102	300
17117	200
17120	250
17144	300
17157	300
17161	125
17179	300
17188	300
17217	200
17220	250
17224	300
17236	300
17260	300
17261	125
17299	300
17317	200
17320	250
17361	125
17408	300
17417	400
17420	250
17420	300
17461	125
17503	300
17513	300
17517	200
17520	250
17526	300
17529	300
17540	300
17561	125
17567	300
17617	200
17620	250
17661	125
17685	300
17717	200
17720	500
17722	300
17756	300
17758	300
17761	300
17781	300
17814	300
17817	200
17820	250
17830	300
17832	300
17857	300
17861	125
17897	300
17910	300
17917	200
17920	250
17961	125

ACHTTIEN DUIZEND

18000	300
18010	300
18017	200
18020	250
18061	125
18066	300
18067	1000
18117	200
18120	250
18140	300
18161	125
18197	300
18217	200
18220	250
18237	300
18261	125
18270	300
18282	300
18288	300
18307	300
18314	300
18317	200
18318	300
18320	250
18328	300
18330	300
18360	300
18361	125
18361	1000
18370	300
18371	300
18380	300
18399	300
18417	400
18420	250
18424	300
18461	125
18465	300
18479	300
18480	300
18515	300
18517	200
18520	250
18531	300
18561	125
18593	300
18609	300
18617	200
18620	250
18648	300
18650	300
18661	125
18697	300
18712	300
18717	200
18720	500
18737	300
18761	300
18817	200
18820	250
18861	125
18910	300
18914	300
18917	200
18920	250
18926	300
18927	300
18944	300
18948	300
18951	300
18961	125

NEGENTIEN DUIZEND

19017	200
19020	250
19020	750
19051	300
19053	300
19061	125
19103	300
19117	200
19120	250
19137	300
19157	300
19161	125
19196	300
19207	300
19217	200
19220	250
19245	300
19261	125
19317	200
19318	300
19320	250
19321	300
19338	300
19356	300
19361	125
19417	400
19420	250
19420	300
19424	300
19461	125
19465	300
19475	300
19517	200
19520	250
19561	125
19595	300
19598	300
19608	300
19617	200
19620	250
19660	300
19661	125
19662	300
19672	300
19717	200
19720	500
19744	300
19761	300
19762	300
19766	300
19817	200
19820	250
19827	300
19841	300
19853	300
19855	300
19857	300
19861	125
19905	300
19917	200
19920	250
19950	300
19961	125
19993	300

TWINTIG DUIZEND

20017	200
20020	250
20031	300
20047	300
20061	125
20097	300
20115	300
20117	200
20120	250
20148	300
20161	125
20177	300
20196	300
20214	300
20217	200
20220	250
20222	300
20261	125
20315	300
20317	200
20320	250
20331	300
20333	300
20361	125
20366	300
20371	300
20379	300
20389	300
20417	400
20420	250
20424	300
20461	125
20465	300
20486	300
20500	300
20517	200
20520	250
20556	300
20557	300
20561	125
20591	300
20617	200
20620	250
20620	300
20633	300
20655	300
20661	125
20664	300
20698	300
20704	300
20717	200
20720	500
20761	300
20785	300
20794	300
20809	300
20815	300
20817	200
20820	250
20852	300
20861	125
20913	300
20917	200
20920	250
20944	300
20950	300
20961	125
20964	300
20997	300

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21017	200
21018	300
21020	250
21023	300
21036	300
21061	125
21075	300
21100	300
21105	300
21109	300
21115	300
21117	200
21120	250
21161	125
21164	300
21217	200
21220	250
21246	300
21261	125
21317	200
21320	250
21327	300
21361	125
21417	400
21420	250
21456	300
21461	125
21468	300
21506	300
21517	200
21520	250
21537	300
21561	125
21564	300
21600	300
21617	200
21620	250
21638	300
21648	300
21661	125
21676	300
21692	300
21712	300
21717	200
21720	500
21727	300
21732	300
21744	300
21749	300
21761	300
21762	300
21784	300
21798	300
21817	200
21820	250
21831	300
21846	300
21852	300
21861	125
21876	300
21888	300
21893	300
21902	300
21917	200
21920	250
21949	300
21959	300
21961	125
21999	300

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22017	200
22020	250
22035	300
22061	125
22087	300
22100	300
22117	200
22120	250
22135	300
22160	300
22161	125
22170	300
22185	300
22202	300
22216	300
22217	200
22220	250
22234	300
22255	300
22261	125
22292	300
22317	200
22320	250
22361	125
22371	300
22399	300
22403	300
22417	400
22420	250
22444	300
22461	125
22469	300
22491	300
22505	300
22517	200
22520	250
22561	125
22617	200
22620	250
22624	300
22637	300
22661	125
22662	300
22668	300
22717	200
22720	1000
22735	300
22761	300
22770	300
22776	300
22816	300
22817	200
22820	250
22821	300
22823	300
22861	125
22896	300
22902	300
22917	200
22920	250
22951	300
22955	300
22961	125
22997	300

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23001	300
23006	1000
23009	300
23017	200
23020	250
23021	300
23023	300
23050	300
23061	125
23084	300
23091	300
23092	300
23093	300
23117	200
23120	250
23122	300
23133	300
23150	300
23158	300
23161	125
23217	200
23220	250
23246	300
23261	125
23274	300
23282	300
23317	200
23320	250
23320	300
23336	300
23361	125
23371	1000
23376	300
23378	300
23381	300
23417	400
23420	250
23437	300
23444	300
23445	300
23461	125
23476	300
23495	300
23501	300
23502	300
23517	200
23520	250
23540	300
23560	300
23561	125
23566	300
23602	300
23605	300
23617	200
23620	250
23635	300
23641	300
23657	300
23661	125
23682	300
23717	200
23720	500
23749	300
23761	500
23768	300
23776	300
23815	300
23817	200
23820	250
23861	125
23862	300
23864	300
23867	750
23917	200
23920	250
23961	125
23965	300
23973	300
23994	300

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24005	300
24017	200
24020	250
24056	300
24061	125
24074	300
24108	300
24117	200
24118	300
24120	250
24161	125
24180	300
24181	300
24206	300
24217	200
24220	250
24259	300
24261	125
24311	300
24317	200
24320	250
24331	300
24361	125
24370	300
24387	300
24417	400
24420	250
24434	300
24449	300
24453	300
24459	300
24461	125
24512	300
24517	200
24520	250
24530	300
24552	300
24561	125
24579	300
24601	300
24606	300
24617	200
24620	250
24661	125
24695	300
24716	300
24717	200
24720	500
24729	300
24730	300
24758	300
24761	300
24783	300
24785	300
24810	300
24817	200
24820	250
24836	300
24853	300
24861	125
24917	200
24920	250
24960	300
24961	125
24989	300

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25001	300
25017	200
25020	250
25061	125
25078	300
25108	300
25117	200
25120	250
25128	300
25161	125
25176	300
25207	300
25209	300
25217	200
25220	250
25223	300
25261	125
25307	300
25317	200
25320	250
25322	300
25333	300
25343	300
25355	300
25361	125
25369	300
25373	300
25380	300
25388	300
25404	300
25416	300
25417	400
25420	250
25438	300
25447	300
25461	125
25471	300
25496	300
25504	300
25517	200
25520	250
25523	300
25531	300
25548	300
25551	300
25561	125
25579	300
25584	300
25602	300
25617	200
25620	250
25661	125
25694	300
25703	300
25717	200
25720	500
25753	300
25761	300
25817	200
25820	250
25844	300
25857	300
25861	125
25863	300
25876	300
25903	300
25909	300
25917	200
25920	250
25947	300
25961	125
25979	300
25980	300
25995	300

ZES EN TWINTIG DUIZEND

26017	200
26020	250
26061	125
26075	300
26082	300
26108	300
26117	200
26120	250
26121	300
26144	300
26145	300
26161	125
26188	300
26191	300
26217	200
26220	250
26231	300
26258	300
26261	125
26278	300
26285	300
26317	200
26320	250
26329	300
26330	300
26361	125
26369	300
26417	750
26420	250
26452	300
26459	300
26461	125
26479	300
26510	300
26517	200
26520	250
26548	300
26561	125
26576	300
26585	300
26617	200
26620	250
26661	125
26683	300
26697	300
26717	200
26718	300
26720	500
26761	300
26761	300
26781	300
26802	300
26817	200
26820	250
26820	300
26826	300
26855	300
26861	125
26917	200
26920	250
26920	300
26921	300
26961	125

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27014	300
27017	200
27020	250
27030	300
27061	125
27099	300
27117	200
27120	250
27124	300
27137	300
27161	125
27174	300
27177	300
27191	300
27217	200
27220	250
27245	300
27261	125
27265	300
27276	300
27309	300
27317	200
27320	250
27361	125
27395	300
27407	300
27414	300
27417	400
27420	250
27436	300
27461	125
27470	300
27471	300
27507	300
27517	200
27520	250
27534	300
27561	125
27589	300
27592	300
27594	300
27617	200
27620	250
27626	300
27651	300
27661	125
27680	300
27700	300
27705	300
27706	300
27717	200
27720	500
27749	300
27761	300
27817	200
27820	250
27824	300
27838	300
27850	300
27852	300
27861	125
27864	300
27873	300
27886	750
27896	300
27899	300
27917	200
27920	250
27920	300
27948	300
27960	300
27961	125
27976	300

ACHT EN TWINTIG DUIZEND

28008	300
28010	300
28017	200
28020	250
28051	300
28061	125
28089	300
28093	1000
28106	300
28112	300
28117	200
28120	250
28127	300
28145	300
28153	300
28161	125
28170	300
28198	300
28200	300
28217	200
28220	250
28261	125
28281	300
28317	200
28320	250
28338	300
28361	125
28417	400
28420	250
28461	125
28486	300
28506	300
28517	200
28520	250
28527	300
28561	125
28574	300
28594	300
28617	200
28620	250
28661	125
28665	300
28688	300
28717	200
28717	300
28718	300
28720	500
28761	300
28817	200
28820	250
28861	125
28870	300
28917	200
28920	250
28921	300
28930	300
28961	125
28981	300
28983	300

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29000	300
29013	300
29017	200
29020	250
29031	300
29035	300
29037	300
29044	300
29061	125
29071	300
29072	300
29080	300
29098	300
29107	300
29117	200
29120	250
29139	300
29151	300
29161	125
29191	300
29199	300
29204	300
29217	200
29220	250
29230	300
29248	300
29254	300
29261	125
29317	200
29320	250
29361	125
29370	300
29403	300
29409	300
29417	400
29420	250
29435	300
29445	300
29457	300
29461	125
29464	300
29505	300
29517	200
29520	250
29545	300
29556	300
29557	300
29561	125
29563	300
29566	300
29617	200
29620	250
29661	125
29681	300
29686	300
29712	300
29717	200
29720	500
29761	300
29817	200
29820	250
29824	300
29842	300
29844	300
29859	300
29861	125
29877	300
29909	300
29917	200
29920	250
29955	300
29958	300
29961	125
29972	300

DERTIG DUIZEND

30017	200
30020	250
30039	300
30061	125
30075	300
30076	300
30117	200
30120	250
30161	125
30191	300
30193	300
30217	200
30220	250
30251	300
30261	125
30278	300
30299	300
30311	300
30317	200
30320	250
30341	300
30361	125
30408	300
30417	400
30418	300
30420	250
30446	300
30461	125
30517	200
30520	250
30534	300
30561	125
30612	300
30615	300
30617	200
30620	250
30661	125
30702	300
30704	300
30717	200
30720	500
30748	300
30761	300
30773	300
30774	300
30778	300
30779	300
30799	300
30817	200
30820	250
30848	300
30852	300
30855	300
30861	125
30882	300
30885	300
30888	300
30917	200
30920	250
30925	300
30961	125
30989	300

EEN EN DERTIG DUIZEND

31011	300
31015	300
31017	200
31020	250
31061	125
31091	300
31103	300
31117	200
31120	250
31151	300
31161	125
31175	300
31217	200
31220	250
31233	300
31261	125
31291	300
31296	300
31317	200
31320	250
31327	300
31345	300
31361	125
31394	300
31417	400
31420	250
31433	300
31461	125
31461	300
31481	300
31488	300
31502	750
31517	200
31520	250
31561	125
31580	300
31617	200
31620	250
31629	300
31661	125
31661	300
31670	300
31695	300
31717	200
31720	500
31761	300
31817	200
31818	300
31820	250
31842	300
31845	300
31861	125
31879	300
31916	300
31917	200
31920	250
31961	125

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32013	300
32017	200
32020	250
32023	300
32061	125
32073	300
32117	200
32120	250
32161	125
32204	300
32217	200
32220	250
32248	300
32261	125
32309	300
32317	200
32320	250
32361	125
32362	300
32389	300
32417	400
32420	250
32433	300
32440	300
32461	125
32485	300
32491	300
32517	200
32520	250
32523	300
32532	300
32561	125
32612	300
32617	200
32620	250
32638	300
32646	300
32654	300
32660	300
32661	125
32699	300
32717	200
1STE PRIJS	
32719	3750
32720	500000
32721	3750
32722	1000
32723	1000
32724	1000
32725	1000
32726	1000
32727	1000
32728	1000
32729	1000
32739	300
32761	300
32768	300
32791	300
32812	300
32816	300
32817	200
32820	250
32861	125
32875	300
32897	300
32917	200
32920	250
32958	300
32961	125

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33004	300
33017	200
33020	250
33029	300
33032	300
33061	125
33089	300
33101	300
33117	200
33120	250
33124	300
33127	300
33149	300
33161	125
33189	300
33198	300
33217	200
33220	250
33248	300
33261	125
33269	300
33279	300
33317	200
33320	250
33328	300
33361	125
33361	300
33364	300
33387	300
33394	300
33397	300
33412	300
33417	400
33420	250
33425	300
33429	300
33448	300
33461	125
33517	200
33519	300
33520	250
33521	300
33536	300
33546	300
33551	300
33561	125
33565	300
33617	200
33620	250
33661	125
33700	300
33714	300
33717	200
33720	500
33722	300
33738	300
33741	300
33761	500
33817	200
33820	250
33860	300
33861	125
33876	300
33889	300
33917	200
33920	250
33922	300
33939	300
33942	300
33961	125
33970	300

VIER EN DERTIG DUIZEND

34017	200
34019	300
34020	250
34061	125
34064	300
34089	300
34096	300
34117	200
34120	250
34152	300
34154	300
34159	300
34161	125
34165	300
34181	300
34209	300
34212	300
34217	200
34219	300
34220	250
34261	125
34286	300
34300	300
34313	300
34317	200
34320	250
34324	300
34343	300
34347	300
34359	300
34361	125
34368	300
34372	300
34374	300
34382	300
34389	300
34417	400
34420	250
34461	125
34467	300
34488	300
34503	300
34515	300
34517	200
34520	250
34531	300
34557	300
34561	125
34575	300
34607	300
34617	200
34620	250
34623	300
34627	300
34661	125
34691	300
34717	200
34720	500
34741	300
34761	300
34771	300
34772	300
34781	300
34815	300
34817	200
34820	250
34836	300
34839	300
34861	125
34872	300
34877	300
34917	200
34920	250
34929	300
34961	125
34979	300

2de Trekking op 4 februari 2021

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door D. Laken namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur van de Landsloterii.

drs. A.P.V Guillermo

Getuigen:
S. Puriel
O. Nahr

www.landsloterij.org

LANDSLOTERIJ

1ste Prijs	
32719	3,750
32720	**500,000**
32721	3,750

2de Prijs	
6416	2,000
6417	**100,000**
6418	2,000

3de Prijs	
3760	1,250
3761	**50,000**
3762	1,250

Alle prijzen zijn in Antilliaanse guldens.

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Bertilda Filomena Orman-Martinus
Cariñosamente yama: “Filo” of “Mama Filo”
*06-09-1941 - †18-02-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”

**Abo ku ta biba bou di amparo di
Altisimo, ta hospedá den sombra di
Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den
kende mi ta
pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2**

**Cu dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:**

Cicilia M. Wernet
Mihor conoci como “Chia of Dudu”
***16-01-1943 – †22-02-2021**

**Acto di entiero lo wordo
anuncia despues**

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga
esakinan termina den tur buniteza. Cado Wever.
Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento
di nos ser stima:

Sra. Gregoria Geerman-Koolman
Cariñosamente yama:
" Goya, Dudu, Madu, Machi Goya, Tanta Goya of
Pechi Goya"
*12-03-1928 - †19-02-2021

Na Nomber di su
Esposo: † Epifaino“Pief “ Geerman

Yiunan Stima:
† Sotero “Eti“ Geerman
Juana Francisca “Nani” y Hendrik “Iki” Donata
Semilina “Linchi” y Mirto Rasmijn
Shaida Geerman
Maria “Mayra“ y Venancio “ Chonai” Angela
Angelcancio “Boys” y Lucia Geerman- Boekhoudt
Timoteo “Theo“ y Sandra Geerman- Verhaar

Nieto(a)nan Stima: Gregory Donata , Lisette Donata y Norman ”Juni” Provence , Luigi y Jemine Rasmijn -Daal ,Sulaika Geerman , † Gerald Donata , Suhaili Clarissa , Angelo y Melisa Rasmijn-Vrolijk , Marylaine y Reangelo Koolman , Giali Rasmijn y Gillianne v/d Biezen , Shaira Clarissa y Kyle Perkins , Joangelo “ Giovanni” y Lisette Geerman-Gomes , Shadira y Jordano Blanco , Marianne Angela y John Rijke , Angelic Geerman y Rodney Kelly , Shayen y Carlos Quandt , Lugelca Geerman y Alex Da Silva Menezes , Ayrton Geerman y Verena Treur , Senna Geerman

Bisanieto(a)nan: Shanay-Gondrick-Alex-Geraldine Donata, Lismari-Ericson Irausquin, Jenarlo-Lijene Rasmijn, Xiomelaine Raposo, Xavian-Xialine Rasmijn, Zlaine-Zyon Koolman, Gianimary – Gianella Vrolijk, Ashton Croes – Skylee Perkins, Giovanny Geerman, Kyzia Kuiperi – Zynia Blanco, Jayrienne -Jaymilaine -Jayxilienne Rijke , Shaquion-Shulaika Kock -Shandrick Geerman , Shaliah – Shadiah Quandt , Xiarra Geerman – Alexander – Alïxlienne Da Silva Menezes

Rumannan:
†Catharina Willems-Koolman y Famia
†Aniceto Koolman y Famia
†Antonio “Cholin” Koolman y Famia
†Luisa “Chucho” Maduro- Koolman y Famia

Cuñanan:
Sra. Vda. Joana Geerman-Angela
Sra. Vda. Juliana “Checha” Geerman-Wernet

Amigonan di Cas:
Edward Clarisssa, Margareto y Juanita Ramires,
Jolanda Tromp,
Francess Don, Sra. Vda, Tina Geerman

Subrina y Sobrino nan, Primo/a nan, Iha nan, Comer y Compernan y su bon Bisiñanan y conocirnan y demas famia: Geerman, Koolman, Donata, Rasmijn, Boekhoudt, Clarissa, Angela, Verhaar, Provence, Daal, Maduro, Irausquin, Curiel, Vrolijk, Perkins, Blanco, Gomes, Rijke, Kelly, Quandt, Da Silva Menezes, Ramirez, Croes, Tromp, Erasmus, Peterson, Stamper, Erasmus, Schwengle, Becker, v/d Biezen, Willems, Kock, Krozendijk, Werleman, Don

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaierna 26 di februari 2021 pa 4 or di atardi na Misa Imaculada Conception na Santa Cruz Despues pa santana catolico Santa Maria.
E resto nan Mortal di “Goya“ lo reposa for di 2 or pm den misa

Enbez di flor of krans lo tin un box deponible den misa pa un bo cuasa

Nos ta pidi nos discupla si den nos tristeza nos por a lubida un of as famia

Despues di Entiero no ta recibi bishita di condoleoncia na cas

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Dios ta amor… y amor ta
Dios, maske mi no ta na
e mundo aki, tur dia lo
mi ta banda di boso
Curason, mi por steun di
loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason
y conforme cu Dios Tata
Todo Poderoso su
boluntad, nos ta
anuncia fayecimento di
nos Mama y Oma stima:

Iginia Teodosia Hsing – Dijkhoff
Mihor conoci como: “Ina” of “Oma”
*11-01-1936 - †19-02-2020
Vuida di Hing Sang Hsing

Na nomber di su yiunan:
Edwin & Myrilla Hsing – Raven
† Sonny Hsing
Mary Hsing
Marjorie & Glenn Wever – Hsing
Miriam "Mimi" & Caryl Kelly – Hsing
Su nieta(o)nan:
† Ferdinand Hsing
Chieh Chen & Albert Lake - Tang
Graig & Gabriela Wever - Garcia
Marieanne Hsing & Edrick Oduber
Edwin Marc Hsing & Joyce Jonker
Marjetie & Kevin Franken - Hsing
John Albert Hsing
Mallory Wever & Emil de Veer
Su bisanieta(o)nan:
Marilee Oduber
Kevinson Franken
Li Jie Lake
Manera nieta:
Richella Chaong
Ruman:
Maria & Eugenio Helder – Dijkhoff y famia
Omo:
† Shon Cai & Rita Tromp y famia
Ihanan:
Edwin Tromp
Kim Chaong
Yeu Kuen Chaong
Carina Brete
Rudy Brete
Sobrina stima:
Milda Greaux-Orman

Demas sobrina & sobrinonan, primo y prima nan cu ta mucho pa menciona.

Amiga(o)nan di cas:
Susette Hoftijzer, Kofung & Maruska Ho, Astrid Fernandez, Maritza Reyes,
Ludwina & Lem Pieters, Johnny & Debby Kock – Adri & Nancy de Palm, Nico
Luydens, Denny Kock, Evelina Tromp na Hulanda
Dokter atento:
Dr. Augustin Garcia
Dr. Jilian Jones
Anouska Jeand’or y Stacey Celaire
Ayudante:
Coleta Zschuschen
Ademas Famia:
Hsing, Dijkhoff, Raven, Wever, Kelly, Lake, Garcia, Oduber, Jonker, Franken, de Veer, Helder, Orman, Greaux, Brete, Hoftijzer, Ho, Fernandez, Reyes, Pieters, Kock, de Palm, Jacobs, Luydens, Chaong, Zichem.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi
nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranzon dia 24 di februari 2021 di 2’or pa 4’or di atardi na Pro Cathedral Francisco de Asis, Oranjestad, despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.
Dia di condolencia lo ta diamars dia 23 di februari 2021 di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.

Porfabor tene den consideracion e reglanan di DVG pa cu Covid-19 uzando mondkapje y handsanitizer na entrada y salida y manteniendo distancia social.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM



Email nos na
classified@cspnv.com

BO TABATA SA CU SI BO TRAHA BO PROPIO CAS TA MAS BARATA CU CUMPRA UN CAS CLA CABA ?
Ademas bo por traha e cas di bo sonjo cu bo mes un disenjo, na bo propio gusto y na bo mesun budget.
Jama nos na
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
Un cas na Tarabana
Residence 3 camber cu closet y airco, 2 baño, sala cushina cu stove, patio cu grill BBQ.
Pa Awg.2,200 pa luna
Ta excl. electr., awa, cable, pozo septico
Tel.565 8239

TA BENDE
Combo di regalo pa cualkier ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi,
cuida mucha of anciano
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA HUUR
Cas na Bubali 17 G
3 camber / 2 baño s/c/c
Tel.561 1496 / 662 9832

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Boderie
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Trupiaal
Tel. 583 8560

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubla y generalmente seco.
Parcialmente nubla sin awasero di importancia

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:48 pm
Subida di solo : 6:58 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro, posiblemente tin bes hopi duro den rafaga;
Forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Durante proximo 24 ora, no ta spera cambionan grandi den e tipo di weer cu tin actualmente. Pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia. Mas aleu por bisa cu un concentracion leve te modera di stof di sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dianan. Ademas di esaki e diferencianan di presion den Caribe ta aumentando poniendo cu biento lo bay ta un poco mas fuerte durante proximo dianan.



Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama generalmente leve te modera na parti zuid y modera te basta bruto na sectornan oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di noordoost entre 4 pa 7 te 8 Pia cu e olanan di mas halto na partinan oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 02/23/2021



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	197.64	198.36	199.16
GBP	2.44	2.49	2.55
JPY	167.62	169.15	170.85
EUR	214.43	216.39	218.56
DKK	28.12	28.84	29.64
NOK	19.93	20.65	21.45
SEK	20.45	21.17	21.97

For amounts up to Afl. 100,000

E otro banda magico di e liña



Invitacion pa exposicion di dibuho cu resultado di workshop. Segun tur reglamentonan y procedura Covid DVG.

Hunto cu e obranan recien di e artista Americano den residencia procedente di e ciudad di Detroit, señora Tess Walkowsky. Diadomingo 28, 6pm. 2021. Den salanan mayor di exposicion na Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba na Dominicanessenstraat 34 Oranjestad.

Bin disfruta di un muestra unico pensa pa e maestra di e workshop di dibuho Joanie Croes. Cu a bin ta elabora pa un luna hunto cu diescuater participante. Unda a pone hopi atencion riba e esencianan y moda contemporaneo di dibuho y su desafionan actual. E workshopersnan ta Eefje Steeghs, Jennifer Jacobs, Alexis Dirksz, Louisa Boekhoudt, Lillianna Olarte, Facundo Franken, Thamyris Thiel, Rachelle Fontaine, Dwayne Heronimo, Patricia ACE, Chrislene Arends, Dinant Esschendal, Geneviève Wientjes, Estella Thodé. Un luna sin igual cu tin biaha alrededor di tres opdracht pa anochi. Pues a traha hopi duro mes y asina na tur ta invita abo tambe y tur cu kier bin mira e exposicion cu su resultado sorprendente. Hunto cu e exposicion di dibuho lo presenta e obranan recien di Tess Walkowsky. Tess a yega bin duna les di Graffity 4 aña pasa na Ateliers '89 y awor ta e artista den residencia. E obranan ta traha di materialnan resicla y ta di expresionnan multiple cu conscientisacion di e sushedad grandi actual cu tin na mundo henter. E exposicion lo keda habri te cu 26 din Maart, y por wordo mira door di siman di 2pm pa 6pm. Anochinan di workshop te 8pm. Nos kier a finalisa gradiciendo tur nos sponsornan cu ta haci tur esaki posibel.

Resultado Sorteo
februari 23, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

	Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
	DIARIO	2558	4421	2981
	KORSOU	6544	4183	1656
	SUPER4	6639		
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	1118	9347	6522
	WEGA ANOCHI	6660	4138	5217
BIG 4	BIG4	0930	LOTTO Cambiando bida...	
	WEGA ANOCHI	1931		
1OFF	1 OFF	9304		
	WEGA ANOCHI	1140		
ZODIAC	ZODIAC	1384	ARIES	
	WEGA ANOCHI	5052	LEO	
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	10-13-24-25-26		3x match4
	Afl. 61.000,-			130x Afl.8
MINI MEGA	MINI MEGA	15-19-20-30		**Mega Ball:** 10
	Afl. 370.000,- / Afl. 480.000,- plus			1x match4 2x Afl.500
LUCKY 3	464	X2		
	364	X3		

DVG enbusca di 'optrekkers'

Pa cu e campaña di vacunacion National contra COVID- 19, Departamento di Salud Publico ta enbusca di mas personal pa haci e trabou di 'optrekker' cu ta ensera preparacion di e vacuna. Si bo persona ta cumpli cu e exigencianan aki bou y ta motiva pa yuda Aruba den combati e virus di covid-19. Manda bo solicitud na project@vacuna.dvg.aw.

Descripcion di trabou:
Pa e diferente localidadnan di vacunacion, nos ta enbusca di 'optrekkers'. Hunto cu es cu ta vacuna, bo persona ta responsabel pa e proceso di vacunacion y resorta bou di e zorgcoördinatorvaccinatie. Den e periodo extra ordinario aki bo persona por yuda pa Aruba haya e Corona Virus bou control.

Tarea y Responsabilidad
1. Conforme instruccion preparacion di e vacuna, desolve, mescla y pone cla e vacuna.
2. Yena material necesario pa vacunacion y mantene e cantidad.
3. Traha conforme 'Cold Chain' protocol
4. Recoge y mantene limpi e mesa y espacio unda ta eherce e funcion di 'optrekker'

Exigencia / habilidadnan desea
- Verpleegkundige
- Co-assistent geneeskunde (bou supervision di arts)
- Dokters assistent (bou supervision di arts/ verpleegkundige)

Notificacion extra
Relaciona cu privacidad y informacion sensitivo di individuo bo persona lo tin pa firma un declaracion di secresia of un 'geheimhoudingsverklaring'
Bo persona mester ta flexibel pa cu diferente orarionan di trabou.
Mester tin propio transporte.

Rosario Bibo na Alto Vista

Diabierna awo, 26 di februari, lo tin otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista pa 7 or y mey di anochi.



Comision organisado ta invita un y tur, hoben y adulto pa uni den oracion pa diferente intencion general y particular. Pa esunnan enfermo, pa nos grandinan, pa tur mucha, hoben y adulto. Pa niun hende perde fe y speransa den cualkier situacion dificil.
Cada persona por presenta nan propio intencion personal tambe.

Ta temporada di Cuaresma y nos por haci mas oracion y penitencia p'asina nos por celebra un Pasco di Resureccion yen di alegria, cu Hesus a vence morto riba cruz pa salba nos picanan.

Diputado Nina den Heyer: Ta expande liña di call center pa traha cita pa ricibi vacuna

Ta bay expande e liñanan di e call center pa traha un cita pa e hangua di corona. Asina diputado Nina den Heyer ta laga sa. Dialuna 22 di februari, e prome dia pa registracion di personal den cuido y hendenan riba 60 aña, un cantidad grandi di hende a bel.

Pa e motibo ey, hendenan no a haya reaccion y a kere e ora ey cu e call center no tabata den uzo. Pero henter ora e trahadonan a contesta telefon. Como cu asina tanto hende a yama, ta habri liña extra," asina Den Heyer a declara.

Den Heyer ta compronde cu e personal di kuido i hendenan riba 60 aña ke registrá rápidamente. „Mi ta kontentu ku asina tantu hende ke registra. Nos ta mira con e registracion ta bay awor cu ta habri liña extra. Si mester, nos ta expande cu ainda mas liña."

Ora ricibi un registracion telefonico, e empleado di e call center ta haci e persona cu yama pregunta tocante su salud, e chekeo di sakud. Despues di esaki e registracion a caba y ta traha un cita pa e prome y di dos hangua. Ta confirma e cita via e-mail. Si un hende no tin un adres di e-mail di su mes, e por duna e adres di e-mail di un miembro di famia of conoci. Por uza solamente un adres di e-mail pa un registracion. Pues si e miembro di famia of conoci registra su mes tambe, e hende ey no por bolbe uza su mes adres di e-mail. Ta asina cu e sistema ta registra si un adres di e-mail ta den e file caba.

Por sosode cu un hende no ta haya un cita mesora of no por traha un cita online pa e vacunacion. Esaki pasobra e persona tin cu bay dokter di cas prome pa motibo cu por ehempel e tin un alergia. Solamente ora den un caso

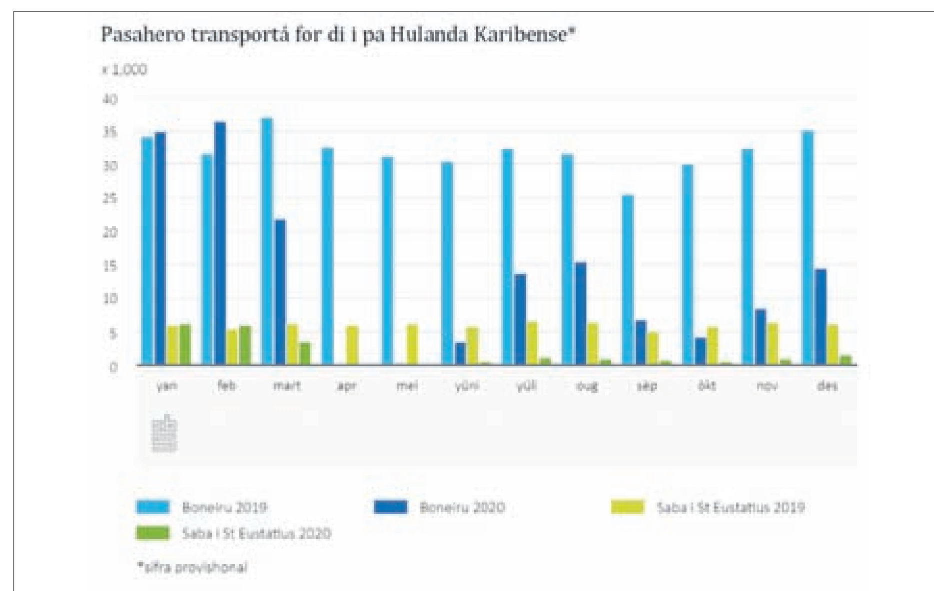


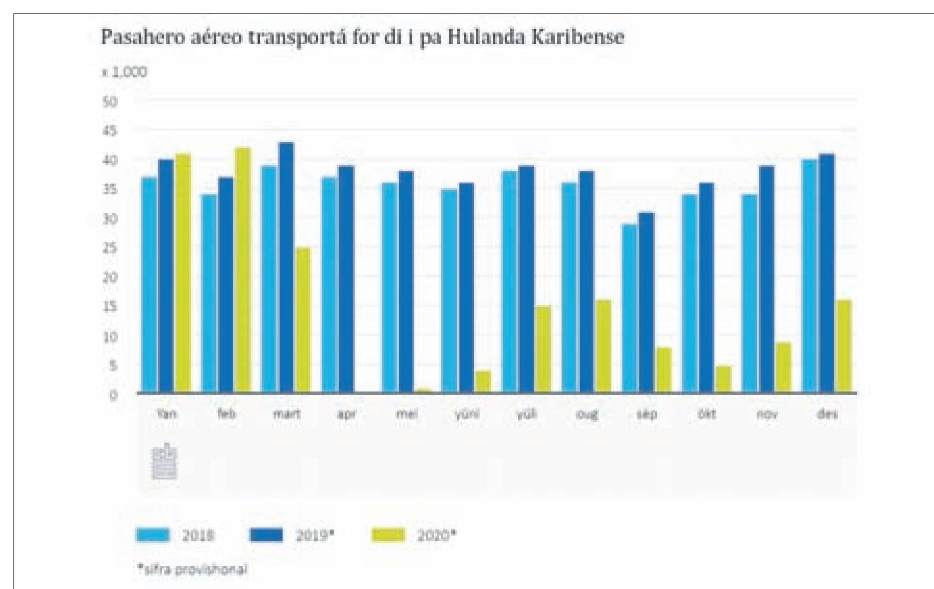
asina un hende a bay dokter di cas, e por traha un cita pa hangua telefonicamente via 0800 0800.

Ora un hende registra via www.bonairecrsisis.com, e persona ta haya via e-mail confirmacion cu a procesa e registracion.

Mas cu 60 porciento menos pasahero aereo pa Hulanda Caribense na 2020

Na aña 2020, casi 183 mil pasahero a biaha for di y pa aeropuertonan di Hulanda Caribense. Esaki ta 60 porciento menos cu e mas cu 457 mil pasaheronan na 2019.





E cantidad total di vuelo tabata cu mas di 12,6 mil, mas cu 50 porciento mas cu 50 porciento mas abou cu na 2019. Casi 88 porciento di pasahero aereo for di y pa Hulanda Caribense a biaha via aeropuerto di Boneiro. Esey ta resulta for di cifra nobo di CBS.

For di y pa Boneiro a biaha 58,3 porciento menos pasahero cu na 2019. Na Sint Eustatius y Saba e cantidad di biahero a baha cu respectivamente 68,7 y 70,5 porciento.

Bahada fuerte di cantidad di pueblo pa Hulanda Caribense despues di medidanan di corona

Den e prome dos lunanan di 2020, riba e aeropuertonan di Boneiro, Sint Eustatius y Saba na tur tabatin 4,3 mil movecion di avion, un aumento di 3,9 porciento compara cu 2019. E motibo particular ta e aumento di e cantidad di vuelo for di y pa Boneiro di 2,5 mil pa 2,7 mil. E medidanan cu a tuma na maart 2020 pa combati e virus di corona ta bisto durante e lunanan despues. E cantidad total di vuelonan na 2020 tabata 49,2 porciento di e cantidad na 2019.

Di e tres aeropuertonan Hulandes ultramar, aeropuerto Flamingo na Boneiro tin e cantidad di mas halto di movecion di avion, y di mas tanto pasahero. E cantidad di pueblo na e aeropuerto aki na 2020 a baha cu 50,5 porciento: di 15,7 mil pa 7,8 mil. E cantidad di vuelo na F.D. Roosevelt Airport na Sint Eustatius y Juancho E. Yrausquin na Saba na 2020 tabata respectivamente 53,5 y 47,4 porciento mas abou cu na 2019.

Mas tanto pasahero di y pa Boneiro

Dia 14 di maart di 2020 a cera espacio aereo di Boneiro, Sint Eustatius y Saba pa pasaheronan drentando for di Europa y otro pais di riesgo halto. Na april y mei, tempo tabatin solamente un cantidad limita di vuelonan di reparticion, menos cu mil pasahero a biaha for di y pa e tres islanan aki, compara cu 76,3 mil den e mesun temporada na 2019, un bahada di 98,7 porciento. For di dia prome di juli a permiti un cantidad restringi di turista for di algun pais drenta Boneiro, y e cantidad di pasahero aereo a aumenta na juli y augustus. No obstante, e cantidadnan di pasahero na e isla aki tabata respectivamente 58,0 i 51,3 porciento mas abou cu den luna di juli y di augustus di 2019.

Na tur, den aña 2020, 160,5 mil pasahero aereo a pasa den terminalnan di Flamingo Airport na Boneiro, loke ta 87,8 porciento di tur pasahero aereo di i pa e aeropuertonan di Hulanda Caribense. Via e aeropuertonan di Sint Eustatius y Saba a biaha respectivamente 13,2 y 9,0 mil pasahero den e aña anterior.

Hulanda ta reduci lockdown pero ta extende toque de queda

(AP) — Prome minister Hulandes, Mark Rutte ayera a extende e toque de queda pa coronavirus na Hulanda te cu dia 15 di maart, mientras tambe a relaha algun medida di lockdown den loke el a yama un riesgo calcula pa haci e crisis aki, un aña bieu, 'soportabel'. "Nos ta na caminda pa temponan miho", Rutte a bisa e nacion di 17 miyon den un conferencia di prensa televisa nacionalmente.



Rutte a bisa cu studiantenan di scol secundario por bolbe klas pa al menos un dia pa siman cuminsando dia 1 di maart. Educacion vocacional tambe lo ta permiti pa habri back parcialmente, maske universidadnan lo keda cera.
Rutte ta buscando pa alcansa un balans entre controla infeccion mientras tambe ta alivia restriccion na su pais, cansa pa lockdown, cu ta bayendo den un eleccion general dia 17 di maart proximo.
"Nos ta na un momento unda nos mester ta prepara pa tuma un tiki mas riesgo", el a bisa.
Ademas di reapertura proximo siman di scol secundario y vocacional, salon di beyesa, masahista y hende den otro 'profesionnan di contacto' lo wordo permiti pa bay traha back. Lo permiti tur persona menor di 27 aña pa participa den deporte di team pafo for di dia 3 di maart.
Lo permiti bishita hopi limita den tiendanan no esencial si nan haci un cita al menos cuatro ora adelanta.
E relahacion di gobierno toch a laga cantidad di negoshi, manera bar y restaurant, cera te sikiera dia 8 di maart.
Un organisacion umbrella pa industria di catering a bisa cu tin plan pa accion lega contra gobierno pa forsa e reapertura di bar y restaurant y busca compensacion pa revenue perdi ademas di e ayudo estatal cu nan ta ricibiendo caba.
Hulanda ta entre e paisnan Europeo purbando di busca un forma pa sali di lockdown di coronavirus mientras ta bay dilanti cu campañanan di vacunacion y purba di preveni variantenan nobo, mas contagioso, di agilisa nan paso.
Rutte a anuncia e cambionan na e lockdown despues cu e instituto di salubridad publico di e pais RIVM a anuncia cu infeccionnan confirma cu coronavirus a aumenta casi 19% durante ultimo siman mientras mas hende a haci test despues di un siman di clima freeze.
E porcentahe di test positivo den loke e instituto a yama un 'tercer ola' di infeccion a reduci levemente, di 11.5% na 9.8%.
RIVM a credita e lockdown pisa y e toque de queda pa e reduccion di infeccion alrededor di 10% desde dia 23 di januari.
"Pasobra mayoria di e poblacion ainda no a wordo vacuna, ta hopi importante pa preveni infeccion lo mas posibel y tene e tercer ola aki lo mas abao posibel", RIVM a bisa. "Esaki ta posibel solamente si un relahacion (di e lockdown) ta tuma luga cu gran precaucion paso pa paso."
Mas di 15,300 persona ta confirma di a muri di Covid-19 na Hulanda.

57mil persona ta contribui na economia pa 150mil habitante



(CuracaoChronicle) – Economia di Corsou ta sosteni pa 45 porciento di e poblacion. Esaki a keda cla for di investigacion di Bureau Central di Estadistica (CBS).

Esey ta considerablemente menos cu na 2019. Mas di 61mil persona tabatin un trabao e tempo aya, na 2020, tabata casi 4,500 menos, na 57mil. Un di cada cinco persona ta desemplea, segun Statistics Netherlands. Pa hende hoben, e cifra ta dobel.

Mas di 42 porciento di hende jong te cu edad di 24 aña ta desemplea. E cifranan ta un tiki afecta pa e hecho cu un tercer parti di hende cu ta traha, tambe ta ricibi sosten di coronavirus.

Baudet: Huicio di Nuremberg tabata ilegitimo



(DutchNews.nl) – Thierry Baudet, lider di partido di ultra-derecha, Forum voor Democratie, a ricibi mas critica pisa despues di bisa cu e huicio di Nuremberg – e tribunalnan militar den cual forsanan Aliado a enhuicia lidernan di Alemania Nazi despues di Segundo Guera Mundial – tabata ilegitimo.

Papiando durante un rally di campaña na Gouda dialuna, Baudet a ricibi e pregunta si politiconan kende a sostene reglanan di coronavirus mester bin dilanti un 'sorto di tribunal'. E lider di FvD a contesta cu e no ta sostene e uso di podernan legal retroactivo.
"Mi ta considera e tribunal Nuremberg ilegitimo", Baudet a bisa.
Maske critica di e proceso Nuremberg no ta algo nobo, comentadornan a describi e uso di Baudet di esakinan como un ehemplo di un huicio inhusto como algo fout y insensitivo, particularmente mirando e acusacionnan di anti-Semitismo cu a sigui e partido durante ultimo lunanan.
"Mi a keda sin palabra", Aron Vrieler, investigado na centro di informacion Israeli CIDI, a bisa De Telegraaf. "Den describi e huicio di Nuremberg como ilegitimo, bo ta legitimisando e extremismo cu tabata siendo husga."
Argumento di Baudet cu e Nazinan por a enfrenta huicio bao leynan nacional regular ta fout, Vrieler a bisa. "Mi ta realmente sorprendi cu un parlamentario Hulandes lo bisa esaki", el a bisa. "E huicio tabata e prome stap pa mustra unda extremismo y anti-Semitismo a conduci – e Holocaust."
NRC a bisa cu campaña di Baudet pa eleccion general proximo luna tabata 'yen di hechonan alternativo' y cu e tabata siguiendo e tactica di campaña di ex-presidente Mericano, Donald Trump.
Baudet no a haci un secreto di su sosten pa Trump den pasado. Durante su discursonan di campaña, Baudet a bisa cu e mal resultadonan di e partido den encuestanan 'no por ta' berdad, a describi coronavirus como un hoax y un griep di temporada, y a yama un 'ehercito civil' pa lanta riba dia di eleccion.
Na Tholen diadomingo, hasta el a envoca e 'forsa espacial' di Trump door di haci un yamado pa Hulanda lansa su propio programa espacial y aterisa riba Luna, segun e corant.
Tambe el a purba pone duda riba resultado di eleccion. Durante un discurso, Baudet a bisa cu votonan – riba papeleta na Hulanda – lo ser 'digitalisa y poni den un computer'. E computer aki 'probablemente lo ta propiedad di Dominion of otro compania internacional conoci di amigo di pueblo George Soros', el a bisa den tono sarcastico, 'y despues bo no ta bay sa kico ta pasa cu e votonan'. Trumpa culpa su derota electoral parcialmente riba kehonan falso tocante computer di voto Dominion siendo manipula.

Judge says wife of drug kingpin 'El Chapo' to stay in jail

(AP) — A federal judge has ordered the wife of Mexican drug kingpin Joaquin "El Chapo" Guzman to remain temporarily jailed after she was arrested and accused of helping her husband run his multibillion-dollar cartel and plotting his audacious escape from a Mexican prison in 2015.

Emma Coronel Aispuro, 31, appeared by video conference for an initial court appearance before a federal magistrate judge in Washington, D.C. The judge's order came after Coronel's attorney, Jeffrey Lichtman, said he would consent to her temporary detention after her arrest at Dulles International Airport in Virginia.

U.S. Magistrate Judge Robin Meriweather explained the charges to Coronel, who spoke to the judge through a Spanish interpreter. She said prosecutors had provided sufficient reason to keep Coronel behind bars for now and noted that her attorney had consented to the temporary detention.

Prosecutor Anthony Nardozzi said the U.S. government believed that Coronel should remain jailed, arguing that she "worked closely with the command-and-control structure" of the Sinaloa cartel, particularly with her husband. Nardozzi said she conspired to distribute large quantities of drugs, knowing that they would be illegally smuggled into the U.S.

Nardozzi said Coronel had access to criminal associates, including other members of the cartel, and "financial means to generate a serious risk of flight." If convicted, she could face more than 10 years in prison.

Her arrest was the latest twist in the bloody, multinational saga involving Guzman, the longtime head of the Sinaloa drug cartel. Guzman, whose two dramatic prison escapes in Mexico fed into a legend that he and his family were all but untouchable, was extradited to the United States in 2017 and is serving life in prison.

And now his wife, with whom he has two young daughters, has been charged with helping him run his criminal empire. In a single-count criminal complaint, Coronel was charged with conspiracy to distribute cocaine, methamphetamine, heroin and marijuana in the U.S. The Justice Department also accused her of helping her husband escape from a Mexican prison in 2015 and participating in the planning of a second prison escape before Guzman was extradited to the U.S.

As Mexico's most powerful drug lord, Guzman ran a cartel responsible for smuggling mountains of cocaine and other drugs into the United States during his 25-year reign, prosecutors said in recent court papers. They also said his "army of sicarios," or "hit men," was under orders to kidnap, torture and kill anyone who got in his way.

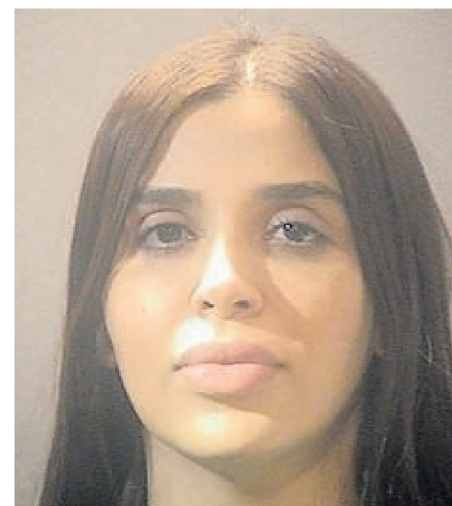
His prison breaks became the stuff of legend and raised serious questions about whether Mexico's justice system was capable of holding him accountable. In one case, he escaped through an entry under the shower in his cell to a milelong (1.6-kilometer-long) lighted tunnel with a motorcycle on rails. The planning for the escape was extensive, prosecutors say, with his wife playing a key role.

Court papers charge that Coronel worked with Guzman's sons and a witness, who is now cooperating with the U.S. government, to organize the construction of the underground tunnel that Guzman used to escape from the Altiplano prison to prevent his extradition to the U.S. The plot included purchasing a piece of land near the prison, firearms and an armored truck and smuggling him a GPS watch so they could "pinpoint his exact whereabouts so as to construct the tunnel with an entry point accessible to him," the court papers say.

Guzman was sentenced to life behind bars in 2019.

Coronel, who was a beauty queen in her teens, regularly attended Guzman's trial, even when testimony implicated her in his prison breaks. The two, separated in age by more than 30 years, have been together since at least 2007, and their twin daughters were born in 2011.

Her father, Ines Coronel Barreras, was arrested in 2013 with one of his sons and several other men in a warehouse with hundreds of pounds



of marijuana across the border from Douglas, Arizona. Months earlier, the U.S. Treasury had announced financial sanctions against her father for his alleged drug trafficking.

After Guzman was rearrested following his escape, Coronel lobbied the Mexican government to improve her husband's prison conditions. And after he was convicted in 2019, she moved to launch a clothing line in his name.

Mike Vigil, the Drug Enforcement Administration's former chief of international operations, said Coronel "has been involved in the drug trade since she was a little girl. She knows the inner workings of the Sinaloa cartel."
He said she could be willing to cooperate.

"She has a huge motivation, and that is her twins," Vigil said.

Hillary Clinton and Louise Penny co-writing mystery novel

(AP) — One of the world's better known fans of mystery novels, Hillary Rodham Clinton, is now writing one.

Clinton is teaming up with her friend, the novelist Louise Penny, on "State of Terror," which has a plot that might occur to someone of Clinton's background: A "novice" secretary of state, working in the administration of a rival politician, tries to solve a wave of terrorist attacks. The novel comes out Oct. 12, and will be jointly released by Clinton's publisher, Simon & Schuster, and Penny's, St. Martin's Press.

"Writing a thriller with Louise is a dream come true," Clinton, who has expressed admiration for Penny and



other mystery writers in the past, said in a statement Tuesday. "I've relished every one of her books and their characters as well as her friendship. Now we're joining our experiences to explore the complex world of high stakes diplomacy and treachery. All is not as it first appears."

Penny, an award-winning author from Canada whose novels include "The Cruelest Month" and "The Brutal Telling," said in a statement that she could not "say yes fast enough" to the chance of working with Clinton.

"What an incredible experience, to get inside the State Department. Inside the White House. Inside the mind of the Secretary of State as high stake crises explode," she said. "Before we started, we talked about her time as Secretary of State. What was her worst nightmare? 'State of Terror' is the answer."

Fiction writing and worst-case scenarios have become a favorite pastime for Clinton and her husband, former President Bill Clinton. He collaborated with James Patterson on the million-selling cyber thriller "The President is Missing," and on a new novel, "The President's Daughter," which comes out in June.

Hillary Clinton, secretary of state during Barack Obama's first term, has written a handful of nonfiction works. They include the memoir "Living History"; "Hard Choices," which covered her time with Obama, who defeated her in the 2008 Democratic presidential primary; and "What Happened," which focuses on her stunning loss to Donald Trump in the 2016 election.

"State of Terror" appears to draw not just on her years as secretary of state, but on her thoughts about the Trump administration's "America First" foreign policy. According to Simon & Schuster and St. Martin's, the main character is "tasked with assembling a team to unravel the deadly conspiracy, a scheme carefully designed to take advantage of an American government dangerously out of touch and out of power in the places where it counts the most."

Financial terms were not disclosed. Clinton was represented by the Washington attorney Robert Barnett, whose other clients include Obama and Bill Clinton. Penny was represented by David Gernert, whose New York-based Gernert Company has worked with, among others, John Grisham, Stewart O'Nan and Chasten Buttigieg, husband of Secretary of Transportation Pete Buttigieg.

Food groups fight to save one Trump virus program



(AP) — As the Biden administration sets up shop, many policies initiated by its hard-right predecessor are being targeted for extinction. But agricultural groups and anti-hunger organizations are fighting to keep one they've come to depend on, which channels food that might otherwise be plowed under to people reeling under the coronavirus pandemic.

The U.S. Department of Agriculture began the Farmers to Families Food Box program last April after many people were shocked to see farmers destroy crops because restaurants and institutions abruptly canceled orders due to the virus even as food banks were crushed by demand from people suddenly out of work.

The USDA hurriedly paid roughly $3 billion to contractors who within weeks worked with food banks to begin handing out boxes filled with 20 pounds of produce to motorists who queued up in lines that would snake through stadium parking lots and down suburban streets. Photos of those lines became among the most emblematic images of the suffering inflicted by the virus.

“Hunger is always with us, but it was more apparent with those photos,” said Matt Herrick, a USDA spokesman.

The food boxes proved well suited to quickly helping people who were suddenly in need, compared to the much larger food stamp program, which has eligibility requirements and paperwork. Officials say it offers lessons for how to respond to significant disruptions in the future.

After getting the program started, the USDA under former President Donald Trump approved four more phases costing another $3 billion. After the final round ends in April, the USDA will reassess the program.

If the USDA extends it, the program will be a rare example of the new administration retaining rather than dismantling a Trump initiative as President Joe Biden is seeking to do on issues ranging from immigration to health care. Unlike some other programs, the food box initiative was widely praised from the start, despite early concerns about contractors' ability to handle the job.

As the program continued through last summer, Trump capitalized on its popularity by having a letter with his signature inserted into boxes, prompting Democrats to charge that officials were using it to influence elections. Some also were wary of Trump daughter Ivanka’s involvement in the program.

The effort has delivered 136.5 million food boxes, which initially contained only fresh produce but later also included meat, milk and now fish. Nearly a year later thousands of people still line up for the boxes.

On a Thursday afternoon in downtown Des Moines with temperatures hovering at 15 degrees, a slow stream of people walked up to a food pantry trailer at the city bus station for boxes containing a gallon of milk, produce and chicken.

“It puts a smile on your face," said Dave Lestina, 59, who lives off a small disability check. He counts on getting a food box from the distribution spot a few blocks from his small downtown apartment and notes that “it seems like some of it's better than what you can buy at the supermarket."

As Thomas Washington, 59, waited for food to be piled into a basket on the back of his motor scooter, he said, “We need more of these for people who can’t get down here.”

The United Fresh Produce Association, an industry group, and food bank officials have been working on recommendations that could continue the program possibly even beyond the pandemic.

Matt Unger, who heads the Des Moines Area Religious Council’s network of 14 pantries, said the program now provides 2,400 food boxes to his organization a week.

Even assuming demand drops as coronavirus infections decline, Unger said, roughly 10% of U.S. households had trouble getting enough food before the pandemic hit. The food boxes are “the most accessible program that I’ve seen come out of the government,” he said.

Still, Carrie Calvert, a vice president of Feeding America, a Chicago-based network of 200 food banks, said it’s important to note that the USDA’s Supplemental Nutrition Assistance Program, known as food stamps, provides nine times the total amount of food distributed by all food banks. The larger program, which enables people to use debit cards to shop at grocery stores, is still the most effective way of providing food, Calvert said.

Sue Wilson, who heads a largely volunteer food pantry in southern Iowa, said demand for food boxes remains strong, with volunteers driving boxes 20 or 30 miles to smaller, rural communities, where the need is often greatest.

Wilson said her small group has to borrow heavy equipment to handle the pallets of food boxes, and doesn’t know what she’d do if the program ended.

“It’s been a huge blessing for our community,” she said.

Virginia lawmakers vote to remove segregationist's statue

(AP) — A statue of segregationist Harry F. Byrd Sr., who served as Virginia's governor and a U.S. senator, will be removed from the state capitol grounds under a bill that won bipartisan final approval from lawmakers Tuesday.

By a vote of 36-3, the Senate advanced the measure that had already cleared the House, sending it to Gov. Ralph Northam, who supports it.

Byrd, a Democrat, ran the state’s most powerful political machine for decades until his death in 1966 and was considered the architect of the state’s racist “massive resistance” policy to public school integration.

“Racism and its symbols, obvious and subtle, have no place in this new Virginia decade,” Del. Jay Jones, the chief sponsor of the bill, said in a statement after the vote.

The larger-than-life statue was erected in 1976 and located a stone’s throw from the Capitol. It depicts Byrd with a copy of the federal budget. A nearby plaque says the statue was dedicated in appreciation of Byrd’s “devotion throughout a long public career to governmental restraint and programs in the best interest of all the people of Virginia.”

Jones’ bill directs the state Department of General Services to remove the statue from Capitol Square and store it until the General Assembly determines what should be done with it.



Iran officially imposes curbs on UN nuclear inspections



(AP) — Iran officially started restricting international inspections of its nuclear facilities Tuesday, a bid to pressure European countries and President Joe Biden's administration to lift crippling economic sanctions and restore the 2015 nuclear deal.

World powers slammed the restrictions as a "dangerous" move.

It came as the International Atomic Energy Agency reported in a confidential document distributed to member countries and seen by The Associated Press that Iran had added 17.6 kilograms (38.8 pounds) of uranium enriched up to 20% to its stockpile as of Feb. 16.

It was the first official confirmation of plans Iran announced in January to enrich to the greater purity, which is just a technical step away from weapons-grade levels and far past the 3.67% purity allowed under the nuclear deal known as the Joint Comprehensive Plan of Action, or JCPOA.

Iran also increased its total enriched uranium stockpile to 2,967.8 kilograms (6,542.9 pounds), up from 2,442.9 kilograms (5,385.7 pounds) reported on Nov. 2, the IAEA reported.

Iran's violations of the JCPOA and the move Tuesday to limit international inspections underscore the daunting task facing Biden as he seeks to reverse former President Donald Trump's decision to pull the U.S. unilaterally out of the deal in 2018. That left Germany, France, Britain, China and Russia struggling to keep it alive.

The JCPOA was the most significant pact between Iran and major world powers since its 1979 Islamic revolution, and Germany, France and Britain stressed their commitment Tuesday to preserving it, urging Iran to "stop and reverse all measures that reduce transparency."

"The E3 are united in underlining the dangerous nature of this decision," the European powers said in a statement. "It will significantly constrain the IAEA's access to sites and to safeguards-relevant information."

Iranian Foreign Minister Mohammad Javad Zarif said a new law had gone into effect Tuesday morning, under which Iran will no longer share surveillance footage of its nuclear facilities with the U.N. agency.

"We never gave them live video, but (recordings) were given daily and weekly," Zarif said of the IAEA's access to information recorded by camera monitors. "The tape recording of our (nuclear) program will be kept in Iran."

The Atomic Energy Organization of Iran, Tehran's civilian nuclear agency, has promised to preserve the tapes for three months, then hand them over to the IAEA — but only if granted sanctions relief. Otherwise, Iran has vowed to erase the tapes, narrowing the window for a diplomatic breakthrough.

Since Trump pulled the U.S. out of the JCPOA, Iran has gradually been violating its restrictions to put pressures on the remaining nations to come up with economic incentives to offset crippling American sanctions.

Besides surpassing the purity and stockpiles allowed, Iran has also been spinning advanced centrifuges and producing uranium metal.

Zarif stressed in a tweet Tuesday that Iran's new limits on nuclear inspections and other violations of the pact are reversible, insisting that the U.S. move first to revive the deal.

In a show of defiance, Cabinet spokesman Ali Rabiei outlined further developments in Iran's nuclear program on Tuesday. Over the last three weeks, he told reporters, Iran has installed and started feeding gas into an additional 148 high-tech IR2-m centrifuges at its Natanz nuclear enrichment facility and its fortified nuclear complex at Fordo, bringing the total number of centrifuges to up to 492. Another set of 492 centrifuges will be installed in the coming month, he said.
He added that Iran has installed two cascades of even more advanced centrifuges at its nuclear enrichment facilities, but did not specify where.

On Monday, Supreme Leader Ayatollah Ali Khamenei also signaled Iran would refuse to capitulate to U.S. pressure over its nuclear program. Khamenei said that Iran could enrich uranium up to 60% purity if necessary, but stressed the country forbids nuclear weapons. Tehran has long insisted that its nuclear program is for peaceful purposes, such as power generation and medical research.

Before the nuclear deal, in 2013, Iran's stockpile of enriched uranium was already more than 7,000 kilograms (7.72 tons) with higher enrichment, but it didn't pursue a bomb.

The Biden administration has said it's ready to join talks with Iran and world powers to discuss a return to the deal. Zarif responded to the overture cautiously Tuesday, saying Iran is "assessing the idea of an unofficial meeting" with the parties to the accord "in which America is invited as a non-member."

In further diplomatic moves, the new U.S. administration rescinded the Trump-imposed U.N. sanctions and eased restrictions on the domestic travel of Iranian diplomats posted to the United Nations.

Rabiei praised the steps on Tuesday but threw cold water on hopes for a swift revival of the deal.

"While we consider this as putting America on a constructive path, we see (the steps) as extremely insufficient," he said.

Before Iran implemented its new restrictions on IAEA inspections, the agency's director-general, Rafael Grossi, negotiated a temporary deal during an emergency weekend trip to Tehran. It allowed him to keep the same number of inspectors on the ground.

In the report to members, the IAEA said the understanding would enable the agency to continue with its necessary JCPOA verification and monitoring activities for three months.

It added it would also "enable the agency to resume its full verification and monitoring of Iran's nuclear-related commitments under the JCPOA if and when Iran resumes its implementation of those commitments."

The IAEA also said it was still awaiting answers from Iran on three sites where inspections had revealed traces of uranium of man-made origin

Feud at top of Scottish politics mars independence push



(AP) — Together, politicians Alex Salmond and Nicola Sturgeon took the quest for Scottish independence from long shot to strong possibility.

But now Scotland's former leader and his successor as first minister are locked in a feud that is tearing apart their Scottish National Party, even as its goal of an independent Scotland outside the United Kingdom is closer than ever.

The two former allies have traded accusations for months over who knew what and when about allegations against Salmond, who was tried and acquitted last year on sexual assault charges.

Salmond was scheduled to tell his version of the story Wednesday to a Scottish Parliament inquiry into how the Edinburgh-based government handled the allegations. He claims the sexual misconduct accusations in 2019 were part of a witch-hunt, and he won a civil lawsuit when Scotland's highest civil court ruled that the way the Scottish government had handled the matter was unlawful.

But Salmond on Tuesday canceled his appearance after his written witness statement was removed from the Scottish Parliament website. He had refused to testify, if it was not made public. It was taken down after the national prosecutors' office expressed concern about potential contempt of court, and later partially republished with some sections redacted.

Salmond accuses people within the Scottish National Party and the Scottish government of a "malicious and concerted effort" to sideline him politically. He has also accused Sturgeon of lying about when she learned of the sex assault allegations and of breaking the code of conduct for government ministers. If that was found to be true, she would have to resign.

Sturgeon, who is due to testify in the inquiry once Salmond has appeared, accused her predecessor of making "wild claims" that there was a conspiracy against him.

"It is time for insinuation and assertion to be replaced with actual evidence," she said. "There is no evidence, because there was no conspiracy."

The case has exposed a bitter rift between two former allies who have dominated Scottish politics for a generation.

Salmond, who led the SNP for two decades and was Scotland's first minister between 2007 and 2014, built the separatist party into a major political force and took the country to the brink of independence by holding a 2014 referendum.

He stepped down as first minister after the "remain" side won, and Sturgeon, his friend and deputy, replaced him.

In 2019, Salmond was charged with sexual assault and attempted rape after allegations by nine women who had worked with him as first minister or for the party. Salmond called the charges "deliberate fabrications for a political purpose," and was acquitted after a trial in March 2020.

The SNP has become increasingly split between Salmond's supporters, who want a new independence referendum come what may, and supporters of the more cautious Sturgeon. Sturgeon and her allies are also critical of Salmond's efforts to stay in the public eye, especially his talk show on the Kremlin-funded English-language television station RT.

Sturgeon's popularity, meanwhile, has been boosted by her response to the coronavirus pandemic. Her calm, measured style in regular media briefings contrasts with the erratic messaging and frequent policy shifts of U.K. Prime Minister Boris Johnson, who is unpopular in Scotland.

The crisis is amplified by the hothouse atmosphere of politics in Scotland, a small nation of 5.5 million. Among the Scottish National Party figures accused by Salmond of colluding against him is chief executive Peter Murrell — Sturgeon's husband.

The feud threatens to derail a party that is riding high in the polls and increasingly confident it can secure its long-held goal of leading Scotland out of the United Kingdom.

Scotland's 2014 referendum was billed at the time as a once-in-a-generation decision. But the SNP says Brexit has fundamentally changed the situation by dragging Scotland out of the European Union even though a majority of Scottish voters in the U.K.'s 2016 EU membership referendum opted to remain in the EU. The U.K. as a whole voted narrowly to leave the bloc.

An election for the Scottish Parliament is due in May, and the SNP has a strong lead in opinion polls. Sturgeon says that if she wins a majority, she will push for a new independence referendum and challenge Johnson in the courts, if the British government refuses to agree.

John Curtice, professor of politics at the University of Strathclyde, said the twisting Salmond-Sturgeon saga did not yet appear to have had a major impact on public opinion ahead of an election overshadowed by the impact of Brexit and the coronavirus pandemic.

"People won't have read these detailed documents," he said. "They know that Alex thinks that somebody was conspiring against him, and Nicola denies it.

"The backdrop to this election is the most important public policy decision that the U.K. has taken at least since 1973, and the worst pandemic in a century," Curtice said. "So there's plenty of competition for people's attention."

Senegal launches vaccination campaign with China's Sinopharm

(AP) — Senegal launched its COVID-19 vaccination campaign Tuesday in the capital, Dakar, where the health minister received the first jab of China's Sinopharm vaccine.

"This day is a historic day" Health Minister Abdoulaye Diouf Sarr said after getting the injection.

The West African nation received 200,000 doses of the Sinopharm vaccine last week. Shots now are being given to health care workers, people over age 60 and individuals with underlying health conditions.

The health minister also announced that Senegal is negotiating with Russia to buy the Sputnik V vaccine. In March, the country is also expecting to get nearly 1.3 million vaccine doses through the World Health Organization's COVAX initiative.

As a gesture of "solidarity," the minister said Senegal will share 10% of the 200,000 Sinopharm doses with neighboring countries Gambia and Guinea Bissau.

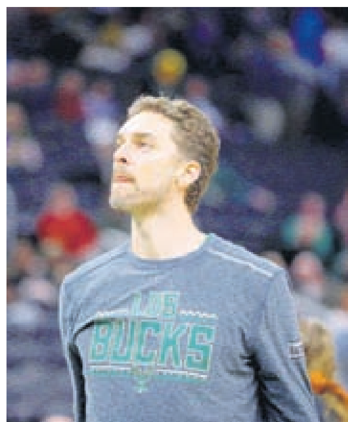
"Senegal is one of seven countries -among the 54 countries of the African continent- to start the vaccination against COVID-19, the minister said.

As of Tuesday, Senegal, a country of 16 million, has registered more than 33,000 cases of COVID-19 and 814 deaths, according to the African Centers for Disease Control and Prevention.



Pau Gasol says he's going home, signing again with Barcelona

(AP) — Pau Gasol is going home, announcing Tuesday that he will sign to play with FC Barcelona again and rejoin the franchise with which he started his professional basketball career more than 20 years ago.



Gasol is a six-time NBA All-Star, winning a pair of championships with the Los Angeles Lakers. The 40-year-old who was born in Barcelona last appeared in the NBA on March 10, 2019, for Milwaukee.

"I'm happy to return to the club where I began, and I'm excited about this new opportunity," he wrote in a post on social media. "I hope to contribute to the first team very soon. I want to thank Barca and its technical staff for making it possible to join them."

Gasol debuted for Barcelona in the 1998-99 season, was part of two Liga ACB — the top Spanish league — championships in three years, then was the No. 3 pick in the 2001 NBA draft. He was the rookie of the year for Memphis in 2002, won three Olympic medals with Spain and was part of the team that won the FIBA world championship, now called the Basketball World Cup, in 2006.

Gasol has been bothered by a foot injury over the past two years, though Tuesday's announcement suggests he believes he's ready to play again.

"I want to put my skills and experience at the disposal of the club at a key point in the season, while at the same time making progress in my physical condition and getting into the rhythm of competition," Gasol said.

The 7-foot-1 Gasol averaged 17 points and 9.2 rebounds in 1,226 regular-season games with five NBA clubs, which also include Chicago and San Antonio.

Torino training ground closed amid rising coronavirus cases

(AP) — Torino's training ground was ordered closed Tuesday because of a number of players testing positive for the coronavirus, the Italian club said.

The team is scheduled to host Sassuolo on Friday but that's at risk of postponement after all Torino players and coaching staff were instructed to self-isolate at their homes and await further tests.

Three Torino players tested positive for COVID-19 in the buildup to last Friday's match at Cagliari. Amid reports of more possible cases, the local health authority ordered the temporary closure of the club's training ground in Turin.

"In relation to the contingent situation — related to further COVID-19 positive cases — that has not yet stabilized and is evolving, on direction by the competent local health authority, Torino Football Club announces that today's training is suspended pending further checks," the Serie A club said in a statement.

The Italian league's protocol for COVID-19 cases is the same as UEFA's rules. If a team has 13 available players, including at least one goalkeeper, the game can go ahead.

A year after 'Game Zero,' Atalanta welcomes Real Madrid

(AP) — Just over a year after "Game Zero," Atalanta is back in the knockout round of the Champions League.

Last year's match, against Valencia in nearby Milan on Feb. 19, was the biggest in the club's history and a third of Bergamo's population made the short trip to San Siro for what turned out to be a 4-1 victory.

A short time later, military trucks were driving coffins out of Bergamo because the crematorium couldn't keep up as the small city became one of the epicenters of the coronavirus outbreak in Italy.

The match was dubbed "Game Zero" because of the spread of the disease that followed both in northern Italy and in Spain.

More than 40,000 fans inside the stadium enthusiastically celebrated each of Atalanta's four goals that day — the last time the team played in front of its own supporters.

On Wednesday, Atalanta will host Real Madrid in the first leg of the round of 16 in an empty Gewiss Stadium, which has been newly renovated.

"It certainly takes a lot away from us," Atalanta forward Luis Muriel said. "I believe that for the people of Bergamo, not being able to be here at these great events — especially playing in our own stadium and not like last year when we played in Milan — is a great disappointment.

"These moments should certainly be shared with them. They have always been close to a team that for so many years always fought for the lower places. It's sad not to be able to play these matches with fans."

There is a vast gap between 13-time European champion Real Madrid and Atalanta, which is making only its second appearance in the competition. But Atalanta coach Gian Piero Gasperini believes that could help his team.

"We have the enthusiasm," he said. "We don't have their habit of playing these games but they have played against more famous teams than us.

"For us, it remains an event. We have some extra motivation."

Atalanta has done well against more storied opposition before. The team beat Liverpool at Anfield in the group stage of this year's competition and was also minutes away from beating Paris Saint-Germain in last year's quarterfinals.

Real Madrid traveled to Bergamo with a squad decimated by injuries. Forward Karim Benzema did not recover in time and remained in Spain, along with Sergio Ramos, Eden Hazard, Marcelo, Dani Carvajal, Federico Valverde, Rodrygo Goes, Álvaro Odriozola and Éder Militão.

"We have to be very careful, because with all the absences that Real has I am convinced that we will find a team that is even more alert and even more focused," Gasperini said.

"Real is one of the strongest teams in the world. I can't really say how big a gap there is with us percentage-wise, but I can say we have always given something more in these type of games and stepped up a level."

Despite playing without several key players recently, Madrid has been able to inch to within three points of Spanish league leader Atlético Madrid.

And coach Zinedine Zidane rubbished suggestions his side would be happy with a draw.

"No, we want to win," he said. "We go out onto the field for that, and we prepare ourselves for that. It's true that there are players out, but there are also the players that are here, and they are ready to give their all."



Czech sets record distance in men's under-ice swim

(AP) — A Czech freediver has set a world record in men's swimming under ice.

David Vencl swam the longest distance of 80.9 meters (265 feet) holding his breath on Tuesday. In this category, freedivers cannot use any fin, diving suit, cap and weights.

The previous record was 76.2 meters (250 feet) by Stig Severinsen of Denmark in April 2013, according to the Guinness World Records.

Vencl took 1 minute, 35 seconds for the record at a lake in Lahost in northern Czech Republic.

"It was faster than I expected, I felt great," Vencl said. "I knew for sure that I will swim the 80 meters but, of course, that weight of the moment was the only thing that was tiring me down a little bit."

Organizers said the ice was at least 30 centimeters (11.8 inches) thick, a condition for the record to be recognized.



UEFA investigates alleged racial abuse of Zlatan Ibrahimović

(AP) — UEFA appointed a disciplinary investigator on Tuesday to look at allegations Zlatan Ibrahimović was racially abused when AC Milan played at Red Star Belgrade last week.

Ibrahimović was sitting in the stands as a substitute during the Europa League game in Serbia and footage appeared to detail insults shouted at him.

The alleged abuse targeted Ibrahimović's Balkan family roots. He was born in Sweden to parents from Bosnia and Herzegovina, and Croatia.

Though no tickets were sold to fans for the round of 32 game, Red Star club officials and guests were in the main stand.

UEFA disciplinary rules hold home clubs responsible for incidents inside their stadium.

UEFA gave no timetable for its investigator to report to the disciplinary committee.

Milan hosts the second leg on Thursday after drawing in Belgrade 2-2.



Coco Gauff advances in three sets at Adelaide International

(AP) — Coco Gauff's decision to extend her stay Down Under after a second-round loss at the Australian Open is paying off, at least so far.

The 16-year-old American beat Jasmine Paolini 6-4, 6-7 (4), 6-2 on Tuesday in a first-round match at the Adelaide International. It follows Gauff's two wins in weekend qualifying in the South Australian state capital to advance to the main draw.

Gauff lost to fifth-seeded Elina Svitolina in straight sets at the Australian Open. In 2020 during her Australian Open debut, she lost to eventual champion Sofia Kenin in three sets in the fourth round.



In other Adelaide matches Tuesday, French Open champion and fifth-seeded Iga Swiatek of Poland beat American Madison Brengle 6-3, 6-4, sixth-seeded Petra Martic defeated Ludmila Samsonova 4-6, 6-0, 7-5 and Jil Teichmann beat Kristina Mladenovic 6-2, 7-6 (5).

Top-ranked Ash Barty, who lost in the Australian Open quarterfinals, is the Adelaide defending champion. The Australian received a wild-card entry and plays American Danielle Collins in a second-round match on Wednesday.

Tigers announce minor league deal with Julio Teheran

(AP) — The Tigers announced their minor league contract with right-hander Julio Teheran on Tuesday.

Teheran, 30, will report to major league spring training.

He was 0-4 with a 10.05 ERA last season with the Los Angeles Angels.

Teheran was an All-Star in 2014 and 2016 for the Atlanta Braves.

His ERA was under 4.00 in both 2018 and 2019 with the Braves. He made at least 30 starts for seven straight years before last season was shortened by the coronavirus pandemic.

Detroit has sought to improve its pitching depth recently, agreeing to minor league deals with Wily Peralta and Derek Holland, as well.

